



Notice d'utilisation

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Sommaire

|                                                                                     |                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Vue d'ensemble de l'appareil.....</b>                    | <b>3</b>  |
| 1.1                                                                                 | Articles fournis.....                                       | 3         |
| 1.2                                                                                 | Vue d'ensemble du réfrigérateur et des accessoires.....     | 3         |
| 1.3                                                                                 | SmartDevice.....                                            | 4         |
| 1.4                                                                                 | Domaine d'application de l'appareil.....                    | 4         |
| 1.5                                                                                 | Conformité.....                                             | 5         |
| 1.6                                                                                 | Pièces détachées.....                                       | 5         |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Consignes de sécurité générales.....</b>                 | <b>5</b>  |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Fonctionnement de l'écran Touch &amp; Swipe...</b>       | <b>8</b>  |
| 3.1                                                                                 | Navigation et explication des symboles.....                 | 8         |
| 3.2                                                                                 | Menus.....                                                  | 9         |
| 3.3                                                                                 | Mode veille.....                                            | 9         |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Mise en service.....</b>                                 | <b>9</b>  |
| 4.1                                                                                 | Mettre l'appareil en marche (première mise en service)..... | 9         |
| 4.2                                                                                 | Mettre le IceMaker en service.....                          | 10        |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Stockage.....</b>                                        | <b>10</b> |
| 5.1                                                                                 | Conseils de stockage.....                                   | 10        |
| 5.2                                                                                 | Partie congélateur.....                                     | 10        |
| 5.3                                                                                 | Durées de stockage.....                                     | 11        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Économiser de l'énergie.....</b>                         | <b>12</b> |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Utilisation .....</b>                                    | <b>12</b> |
| 7.1                                                                                 | Éléments de commande et d'affichage.....                    | 12        |
| 7.1.1                                                                               | Affichage d'état.....                                       | 12        |
| 7.1.2                                                                               | Symboles d'affichage.....                                   | 12        |
| 7.2                                                                                 | Fonctionnement de l'appareil.....                           | 12        |
| 7.2.1                                                                               | Remarques sur les fonctions de l'appareil.....              | 12        |
|                                                                                     | Activation et désactivation de l'appareil.....              | 12        |
|  |                                                             |           |
|  | Activation et désactivation de la zone de température.....  | 13        |
|  | WiFi.....                                                   | 13        |
|  | Température.....                                            | 14        |
|  | Unité de température.....                                   | 15        |
|  | SuperFrost.....                                             | 15        |
|  | Lancement du cycle de dégivrage.....                        | 16        |
|  | PartyMode .....                                             | 16        |
|  | SabbathMode.....                                            | 17        |
|  | EnergySaver .....                                           | 18        |
|  | IceMaker / MaxIce .....                                     | 18        |

|                                                                                   |                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|
|  | Alimentation en eau de l'IceMaker .....                     | 20        |
|  | TubeClean .....                                             | 20        |
|  | Luminosité de l'écran.....                                  | 20        |
|  | Alarme de la porte.....                                     | 21        |
|  | Verrouillage de la saisie.....                              | 21        |
|  | Langue.....                                                 | 22        |
|  | Informations de l'appareil.....                             | 22        |
|  | Logiciel.....                                               | 22        |
|  | Fonction rappel.....                                        | 22        |
|  | Mode démo.....                                              | 23        |
|  | Rétablissement des réglages d'usine.....                    | 24        |
| 7.3                                                                               | Messages.....                                               | 24        |
| 7.3.1                                                                             | Aperçu des avertissements.....                              | 24        |
| 7.3.2                                                                             | Élimination des avertissements.....                         | 25        |
| 7.3.3                                                                             | Aperçu des rappels.....                                     | 26        |
| 7.3.4                                                                             | Élimination des rappels.....                                | 26        |
| <b>8</b>                                                                          | <b>Équipement .....</b>                                     | <b>27</b> |
| 8.1                                                                               | Tiroirs.....                                                | 27        |
| 8.2                                                                               | IceMaker.....                                               | 27        |
| 8.3                                                                               | Séparateur de congélateur flexible.....                     | 28        |
| <b>9</b>                                                                          | <b>Entretien.....</b>                                       | <b>28</b> |
| 9.1                                                                               | Échange d'air grâce au filtre à charbon actif FreshAir..... | 28        |
| 9.2                                                                               | Démonter/monter les systèmes télescopiques.....             | 29        |
| 9.3                                                                               | Dégivrer l'appareil.....                                    | 30        |
| 9.4                                                                               | Nettoyer l'appareil.....                                    | 30        |
| <b>10</b>                                                                         | <b>Aide clients.....</b>                                    | <b>31</b> |
| 10.1                                                                              | Données techniques.....                                     | 31        |
| 10.2                                                                              | Bruits de fonctionnement.....                               | 32        |
| 10.3                                                                              | Problème technique.....                                     | 32        |
| 10.4                                                                              | Service client.....                                         | 34        |
| 10.5                                                                              | Plaque signalétique.....                                    | 34        |
| <b>11</b>                                                                         | <b>Mettre hors service.....</b>                             | <b>34</b> |
| <b>12</b>                                                                         | <b>Élimination.....</b>                                     | <b>35</b> |
| 12.1                                                                              | Préparer l'appareil pour l'élimination.....                 | 35        |
| 12.2                                                                              | Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement..... | 35        |

Vous avez fait l'acquisition d'un nouvel appareil et nous vous en félicitons. Avec l'achat d'un tel appareil vous disposerez de tous les avantages d'une technique du froid des plus modernes et assurant une qualité au

plus haut niveau, une grande longévité et une sécurité parfaite de fonctionnement.

Les équipements de votre appareil facilitent une utilisation quotidienne très confortable.

Avec l'acquisition de cet appareil, fabriqué dans le respect de l'environnement et utilisant des matériaux de recyclage, vous participez activement avec nous à la protection de l'environnement.

Nous espérons que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

Le fabricant travaille sans cesse au perfectionnement de tous les modèles de ses produits. Nous comptons donc sur votre compréhension concernant des modifications éventuelles de forme, d'équipement et de technologie.

Cette notice d'utilisation est valable pour :

SW 52..

## 1 Vue d'ensemble de l'appareil

### 1.1 Articles fournis

Contrôlez toutes les pièces pour détecter les éventuels dommages dus au transport. Pour toute réclamation, contactez le revendeur ou le service client. (voir 10.4 Service client)

La livraison est composée des pièces suivantes :

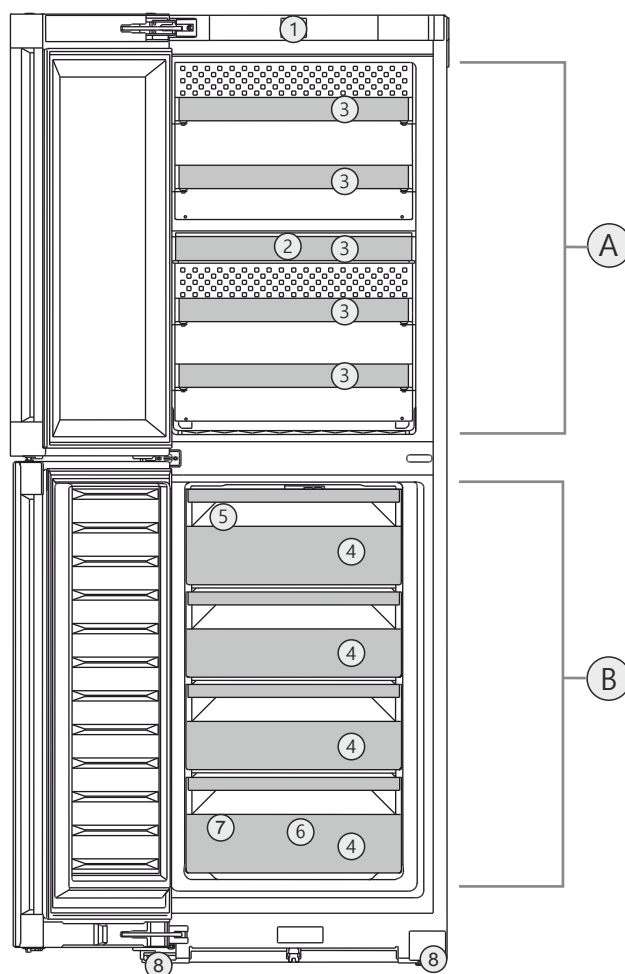
- Appareil indépendant
- Équipement (en fonction du modèle)
- Matériel de montage (en fonction du modèle)
- Notice d'utilisation
- Notice de montage
- Garantie jointe

### 1.2 Vue d'ensemble du réfrigérateur et des accessoires

| Symbole | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Lire le manuel d'utilisation</b><br>Pour découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement les consignes figurant dans le présent manuel.                                                                                                                                                                                                  |
|         | <b>Informations supplémentaires sur Internet</b><br>Vous pouvez trouver les instructions au format numérique avec des informations complémentaires sur Internet en scannant le QR-code sur la page de couverture de cette notice ou en saisissant votre numéro de service à l'adresse <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . |
|         | <b>Vérifier l'état de l'appareil</b><br>Vérifier l'absence d'avaries de transport sur toutes les pièces. En cas de réclamation, adressez-vous au revendeur ou au service client.                                                                                                                                                                                               |
|         | <b>Divergences</b><br>Le manuel d'utilisation est valable pour plusieurs modèles. Des divergences sont donc possibles. Les paragraphes concernant uniquement un certain type d'appareils sont indiqués par un astérisque (*).                                                                                                                                                  |
|         | <b>Instructions et résultats</b><br>Les instructions sont indiquées par ►.<br>Les résultats sont indiqués par ▷.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|         | <b>Vidéos</b><br>Les vidéos des appareils sont disponibles sur la chaîne YouTube de Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                       |

#### Licences open source :

L'appareil embarque des composants logiciels utilisant des licences open source. Vous trouverez des informations concernant les licences open source à cette adresse : [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)



# Vue d'ensemble de l'appareil

Fig. 1 Représentation à titre d'exemple

| Plage de température                |                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (A) Compartiment à vin              | (B) Partie congélateur                                                                                    |
| Équipement                          |                                                                                                           |
| (1) Éléments de commande            | (5) IceMaker                                                                                              |
| (2) Filtre à charbon actif FreshAir | (6) Accumulateurs de froid                                                                                |
| (3) Grille                          | (7) Plaque signalétique                                                                                   |
| (4) Tiroir de congélation           | (8) Pieds réglables avant, roulettes de transport arrière, poignées en haut (derrière) et en bas (devant) |

## Remarque

► À la livraison, les tablettes, les tiroirs ou les paniers sont disposés de façon à garantir une efficacité énergétique optimale. Les changements de disposition des possibilités de rangement, par exemple des tablettes dans la partie réfrigérateur, n'ont aucune influence sur la consommation d'énergie.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice est la solution de mise en réseau pour votre combiné cave à vin-congélateur.

Si votre appareil est compatible avec SmartDevice ou préparé pour cela, vous pouvez rapidement et facilement intégrer votre appareil à votre réseau Wi-Fi. L'application SmartDevice vous permet de contrôler votre appareil à partir d'un terminal mobile. L'application SmartDevice dispose de fonctions et possibilités de réglage supplémentaires.

Appareil compatible avec SmartDevice : Votre appareil est compatible avec SmartDevice. Pour connecter votre appareil au Wi-Fi, vous devez télécharger l'application SmartDevice.



Informations supplémentaires sur SmartDevice :

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Télécharger l'application SmartDevice :



Après l'installation et la configuration de l'application SmartDevice, vous pouvez intégrer votre appareil au réseau Wi-Fi à l'aide de l'application SmartDevice et de la fonction Wi-Fi de l'appareil (voir Wi-Fi).

## 1.4 Domaine d'application de l'appareil

### Utilisation conforme

L'appareil doit être installé uniquement dans un environnement familial et domestique. Seules des boissons comme le vin doivent être entreposées dans le compartiment réservé aux vins. Seuls des aliments congelés doivent être entreposés dans le compartiment congélation. En font partie, par exemple, l'utilisation

- cuisines domestiques de magasins, bureaux et autres environnements de travail
- clients de gîtes ruraux, hôtels, motels et autres structures d'accueil
- chambres d'hôtes
- restauration et services similaires hors vente au détail.

L'appareil n'est pas conçu pour être encastré.

Toutes les autres utilisations sont interdites.

### Utilisations incorrectes prévisibles

Les applications suivantes sont formellement interdites :

- Stockage et refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou autres matières ou produits similaires régis par le CMDCAS et la FDA 510(k)
- Utilisation à l'air libre
- Utilisation dans des endroits humides et exposés à la pluie
- Utilisation dans des zones à risque d'explosion

Une utilisation incorrecte de l'appareil peut causer la détérioration ou la pourriture de la marchandise stockée à l'intérieur.

### Classes climatiques

L'appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes limitées selon la classe climatique. La classe climatique correspondant à votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.

### Remarque

► Respecter les températures ambiantes indiquées pour garantir un parfait fonctionnement.

| Classe climatique | pour des températures ambiantes de |
|-------------------|------------------------------------|
| SN                | 10 °C (50 °F) à 32 °C (90 °F)      |
| N                 | 16 °C (61 °F) à 32 °C (90 °F)      |
| ST                | 16 °C (61 °F) à 38 °C (100 °F)     |
| T                 | 16 °C (61 °F) à 43 °C (109 °F)     |
| SN-ST             | 10 °C (50 °F) à 38 °C (100 °F)     |
| SN-T              | 10 °C (50 °F) à 43 °C (109 °F)     |

## 1.5 Conformité

L'étanchéité du circuit réfrigérant est contrôlée. L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives correspondantes.

## 1.6 Pièces détachées

La disponibilité des pièces de rechange pour les pièces fonctionnelles et les pièces d'équipement pouvant être stockées est de 15 ans.

## 2 Consignes de sécurité générales

Conserver soigneusement cette notice d'utilisation afin de pouvoir la consulter à tout moment.

Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également remettre cette notice d'utilisation au nouvel acquéreur.

Veuillez lire et suivre ces instructions. Elles contiennent des consignes de sécurité qui sont importantes pour une installation et une exploitation sûre et sans problème. Veuillez lire et toujours suivre les consignes de sécurité !

### Danger pour l'utilisateur :

- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants compris)

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience et/ou du savoir-faire nécessaires, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette dernière des instructions d'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien normal ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et à décharger l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas sous surveillance constante.

- **IMPORTANT :** Le connecteur d'alimentation doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être déconnecté du secteur rapidement en cas d'urgence. Il ne doit pas se trouver derrière l'appareil.
- La prise de courant doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être déconnecté du secteur rapidement en cas d'urgence. Elle doit se trouver en dehors de la zone postérieure de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est débranché, toujours tirer la prise secteur. Ne pas tirer sur le câble.
- En cas de défaut, retirer la prise secteur ou retirer le fusible.
- Ne pas endommager le câble de raccordement. Ne pas utiliser l'appareil si le câble de raccordement est défectueux. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger qui en découle. Si les câbles de raccordement sont de type plug-and-play, le client peut procéder lui-même au remplacement.
- Les réparations et interventions sur l'appareil doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou des techniciens spécialisés ayant suivi une formation spéciale.
- Monter, raccorder et éliminer l'appareil en suivant scrupuleusement les consignes.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par un raccord d'eau fixe défectueux.

## Consignes de sécurité générales

### Risque d'incendie :

- Le réfrigérant (données sur la plaque signalétique) est écologique mais inflammable. En cas de fuite, le réfrigérant peut s'enflammer.
  - **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit de refroidissement.
  - Éviter de manipuler des sources d'inflammation à l'intérieur de l'appareil.
  - **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur qui ne correspondent pas au modèle recommandé par le constructeur (appareil de chauffage, nettoyeur à vapeur, sorbetière, par exemple).
- Si fuite du réfrigérant éteindre tout feu ou toute source de feu à proximité de la zone de fuite. Bien aérer la pièce. Informer le service client.
- Ne pas exploiter l'appareil à proximité de gaz explosifs.
- Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou tout autre gaz ou liquide inflammable à proximité de l'appareil.
- Ne pas stocker de matières explosibles dans l'appareil (bombes aérosols avec gaz propulseur inflammable, par exemple). Les bombes aérosols en question se reconnaissent à l'indication du contenu sur l'étiquette ou au symbole du feu. D'éventuels gaz qui fuient peuvent s'enflammer avec les pièces électriques.
- Tenir éloigné l'appareil des bougies allumées, des lampes et des autres objets avec une flamme, pour ne pas mettre feu à l'appareil avec ces derniers.
- Les boissons alcoolisées ou tout autre fût contenant de l'alcool doivent être fermés hermétiquement pour le stockage. Une éventuelle fuite d'alcool peut s'enflammer avec les composants électriques.

### Risque de chute ou de renversement :

- **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixer celui-ci conformément aux instructions.
- Ne pas utiliser la base, les tiroirs, les portes et autre comme marchepied ou pour s'appuyer. Cela s'applique notamment pour les enfants.

### Risque d'intoxication :

- Ne pas consommer d'aliments pourris.
- **AVERTISSEMENT** : L'alimentation en eau doit uniquement être de l'eau potable.
- Ne pas utiliser de kits de tuyaux anciens ou déjà prémontés pour l'alimentation en eau potable.

### Risque de gelure, d'engourdissement ou de douleur :

- Éviter tout contact permanent de la peau avec des surfaces froides ou des aliments réfrigérés/congelés ou prendre des mesures de protection, comme le port de gants.

### Risque de blessure et d'endommagement :

- De la vapeur chaude peut provoquer des blessures. Ne pas utiliser d'appareil de chauffage, de nettoyeur à vapeur, de flamme nue ni de spray dégivrant pour dégivrer l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Pour accélérer le dégivrage, ne pas utiliser d'autres dispositifs mécaniques ou d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas éliminer la glace avec à l'aide d'un objet pointu ou tranchant.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas boucher les ouvertures de ventilation du châssis ou du boîtier d'encastrement.
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'enfermement des enfants. Avant d'éliminer votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
  - Démontez les portes.
  - Laissez les surfaces de rangement dans l'appareil de manière à ce que les enfants ne puissent pas facilement monter dans l'appareil.

### Risque d'écrasement :

- Ne pas mettre les mains dans la charnière lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte. Les doigts peuvent rester coincés.

### California Proposition 65

- **AVERTISSEMENT** : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le phtalate de diisononyle (DINP), qui est classé comme cancérigène dans l'État de Californie, et le phtalate de diisodécyle (DIDP), qui est connu dans l'État de Californie pour provoquer des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Vous trouverez plus d'informations à l'adresse [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

### Avertissement concernant la FCC

- Tous changements ou modifications n'étant pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent mener à la perte de l'autorisation d'utiliser l'appareil par l'utilisateur.

### Remarques relatives à la FCC

- Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Cependant, il ne peut être exclu que des interférences soient émises dans une installation donnée. Si cet appareil génère des interférences nuisant à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension, l'utilisateur est invité à corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes
  - Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
  - Éloignez l'appareil du récepteur.
  - Connectez l'appareil à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
  - Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### Déclaration de conformité de la FCC en matière d'exposition à la fréquence radio

- Cet appareil est conforme aux limites d'émission de radiofréquences fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Pour que ces exigences soient respectées, cet appareil ne doit pas être utilisé en parallèle avec une autre antenne ou un autre

émetteur, ni placé au même endroit que de tels équipements.

- Un écart d'au moins 200 mm (7 7/8 in) doit être observé entre l'antenne et sa structure pendant le fonctionnement. L'utilisateur doit observer les consignes d'utilisation spécifiques pour garantir le respect de l'exposition RF.

### Remarques relatives à la IC

- Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes RSS d'exemption de licence d'Innovation, Science and Economic Development Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
  - L'appareil ne doit pas causer d'interférences.
  - Cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

### Déclaration de conformité d'Industry Canada en matière d'exposition à la fréquence radio

- Cet appareil répond aux valeurs limites d'exposition aux radiations définies par IC RSS-102 et fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé de manière à observer un écart minimum de 200 mm (7 7/8 in) entre l'antenne et sa structure pendant le fonctionnement.

### Symboles situés sur l'appareil :



Le symbole peut se trouver sur le compresseur. Il se réfère à l'huile dans le compresseur et signale le danger suivant : Peut être mortel en cas d'ingestion ou de pénétration dans les voies respiratoires. Cet avertissement ne concerne que le recyclage. Il n'y a aucun danger pendant le fonctionnement normal.



**AVERTISSEMENT** : Risque d'incendie / matériaux inflammables. Le symbole se trouve sur le compresseur et indique le danger lié à la présence de substances inflammables. Ne pas enlever l'autocollant.

## Fonctionnement de l'écran Touch & Swipe



Cet autocollant ou un autocollant similaire peut se trouver au dos de l'appareil. Il indique que des panneaux d'isolation sous vide (VIP) ou des panneaux de perlite se trouvent dans la porte et/ou dans le boîtier. Cet avertissement ne concerne que le recyclage. Ne pas enlever l'autocollant.

**Respectez les consignes d'avertissement et les autres consignes spécifiques des autres chapitres :**

|  |               |                                                                                                                                          |
|--|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | DANGER        | désigne une situation dangereuse immédiate qui peut entraîner la mort ou de graves blessures corporelles si elle n'est pas évitée.       |
|  | AVERTISSEMENT | désigne une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou de graves blessures corporelles si elle n'est pas évitée.                 |
|  | ATTENTION     | désigne une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures corporelles légèrement ou moyennement graves si elle n'est pas évitée. |
|  | ATTENTION     | désigne une situation dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.                                     |
|  | Remarque      | indique des remarques et conseils utiles.                                                                                                |

### 3 Fonctionnement de l'écran Touch & Swipe

Vous utilisez l'écran Touch & Swipe pour commander votre appareil. L'écran Touch & Swipe (ci-après appelé « écran ») vous permet de sélectionner les fonctions de l'appareil en appuyant dessus ou en le balayant. Si vous n'effectuez aucune action sur l'écran pendant 10 secondes, l'écran retourne au menu parent ou directement à l'affichage d'état.

#### 3.1 Navigation et explication des symboles

Les illustrations utilisent différents symboles pour naviguer avec l'écran. Le tableau suivant décrit ces symboles.

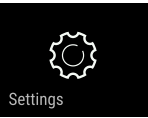
| Symbole | Description                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Appuyer brièvement sur l'écran :</b><br>Activer/désactiver la fonction.<br>Confirmer le choix.<br>Ouvrir le sous-menu.                                                                                                                       |
|         | <b>Appuyer longuement sur l'écran selon l'indication de temps spécifiée (par exemple, 3 secondes) :</b><br>Activer/désactiver la fonction ou la valeur.                                                                                         |
|         | <b>Balayer vers la droite ou vers la gauche :</b><br>Naviguer à travers le menu.                                                                                                                                                                |
|         | <b>Appuyer brièvement sur le symbole de retour :</b><br>Reculer d'un niveau dans le menu.                                                                                                                                                       |
|         | <b>Appuyer sur le symbole de retour pendant 3 secondes :</b><br>Revenir à l'affichage d'état.                                                                                                                                                   |
|         | <b>Flèche avec horloge :</b><br>Il faut plus de 10 secondes pour que l'affichage suivant apparaisse à l'écran.                                                                                                                                  |
|         | <b>Flèche avec indication de temps :</b><br>Il faut le temps indiqué pour que l'affichage suivant apparaisse à l'écran.                                                                                                                         |
|         | <b>Symbole « Ouvrir le menu configuration » :</b><br>Naviguer jusqu'au menu configuration et ouvrir le menu.<br>Si nécessaire : naviguer jusqu'à la fonction souhaitée dans le menu configuration.<br>(voir 3.2.1 Ouvrir le menu configuration) |
|         | <b>Ouvrir le symbole « Menu avancé » :</b><br>Naviguer jusqu'au menu avancé et ouvrir le menu.<br>Si nécessaire : naviguer jusqu'à la fonction souhaitée dans le menu avancé.<br>(voir 3.2.2 Ouvrir le menu étendu)                             |

| Symbole                            | Description                                                                                                                             |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aucune action dans les 10 secondes | Si vous n'effectuez aucune action sur l'écran pendant 10 secondes, l'écran retourne au menu parent ou directement à l'affichage d'état. |
| Ouvrir et refermer la porte.       | Si vous ouvrez la porte et la refermez immédiatement, l'affichage revient directement à l'affichage d'état.                             |

Remarque : les illustrations de l'écran sont présentées en anglais.

## 3.2 Menus

Les fonctions de l'appareil sont réparties dans différents menus :

| Menu                                                                                                     | Description                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menu principal                                                                                           | Lorsque vous allumez l'appareil, vous accédez automatiquement au menu principal.<br>À partir de là, vous pouvez naviguer vers les fonctions les plus importantes de l'appareil, le menu configuration et le menu avancé. |
| <br>Menu configuration | Le menu configuration contient des fonctions supplémentaires pour configurer votre appareil.                                                                                                                             |
| Menu avancé                                                                                              | Le menu avancé contient des fonctions spéciales pour configurer votre appareil. L'accès au menu avancé est protégé par le code numérique <b>1 5 1</b> .                                                                  |

### 3.2.1 Ouvrir le menu configuration

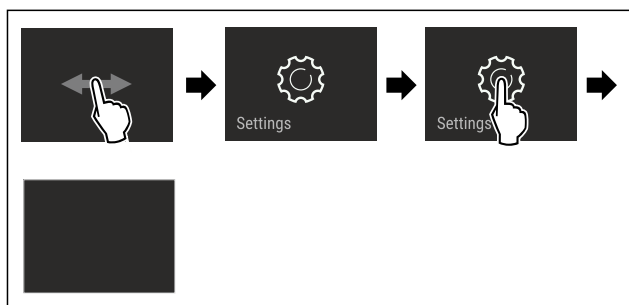


Fig. 2 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- ▶ Le menu configuration est ouvert.
- ▶ Si nécessaire : naviguer jusqu'à la fonction souhaitée.

### 3.2.2 Ouvrir le menu étendu



Fig. 3

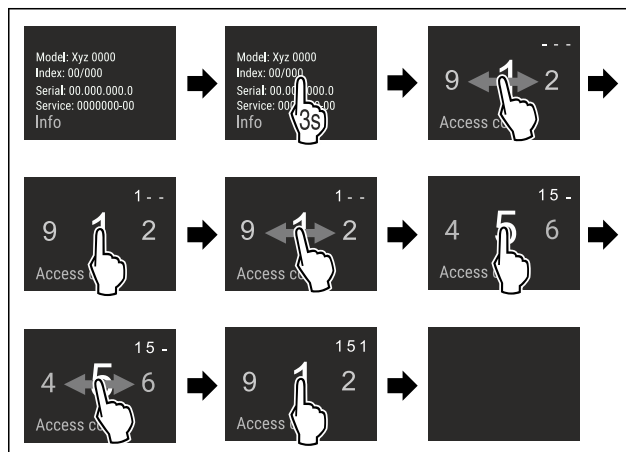


Fig. 4 Représentation à titre d'exemple, accès avec le code numérique **151**

- ▶ Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- ▶ Le menu étendu est ouvert.
- ▶ Si nécessaire : naviguer jusqu'à la fonction souhaitée.

## 3.3 Mode veille

Si vous ne touchez pas l'écran pendant 1 minute, l'écran passe en mode veille. En mode veille, la luminosité de l'écran est réduite.

### 3.3.1 Quitter le mode veille

- ▶ Toucher brièvement l'écran avec le doigt.
- ▶ Le mode veille est terminé.

## 4 Mise en service

### 4.1 Mettre l'appareil en marche (première mise en service)

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ L'appareil est installé et raccordé conformément aux instructions de montage.
- ❑ Toutes les bandes autocollantes, films autocollants et de protection, ainsi que les sécurités de transport ont été retirés de l'intérieur et l'extérieur de l'appareil.
- ❑ Toutes les publicités ont été retirées des tiroirs.
- ❑ Le fonctionnement de l'écran Touch & Swipe est connu. (voir 3 Fonctionnement de l'écran Touch & Swipe)

# Stockage

## Mettre l'appareil en marche via l'écran Touch & Swipe :

- Lorsque l'écran est en mode veille : appuyer brièvement sur l'écran.
- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.

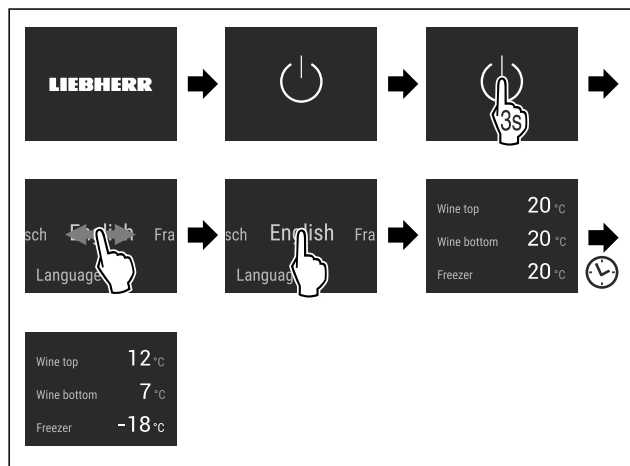


Fig. 5 Représentation à titre d'exemple\*

- L'affichage d'état apparaît.
- L'appareil refroidit à la température cible définie en usine.
- L'appareil démarre en mode démonstration (l'affichage d'état DEMO apparaît) : Si l'appareil démarre en mode démonstration, vous pouvez désactiver le mode démonstration dans les 5 minutes qui suivent. (voir Mode démo)

### Pour plus d'informations :

- Mettre en service l'IceMaker. (voir 4.2 Mettre le IceMaker en service)
- Mettre en service le SmartDevice. (voir 1.3 SmartDevice) et (voir WiFi)

### Remarque

Le fabricant recommande :

- Ne stocker des **aliments congelés** qu'à une température de -18 °C (-0 °F) ou inférieure.
- Respecter les conseils de stockage. (voir 5.1 Conseils de stockage)

### Remarque

Vous pouvez vous procurer les accessoires via le Liebherr Service Center. Vous trouverez l'adresse de votre pays au dos de ce manuel.

## 4.2 Mettre le IceMaker en service

Si votre appareil est équipé d'un IceMaker, vous devez nettoyer l'IceMaker **avant la première utilisation**.

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ Le raccordement à l'eau est effectué. Reportez-vous à l'Installation Guide ou aux instructions de montage.
- ☐ L'appareil est entièrement raccordé.

- Nettoyage de l'IceMaker. (voir 9.4.5 Nettoyer l'IceMaker)

## 5 Stockage

### 5.1 Conseils de stockage



#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments de cet appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

#### Remarque

La consommation d'énergie augmente et la puissance frigorifique diminue, si la ventilation est insuffisante.

- Les fentes d'aération doivent toujours être dégagées.

Respectez les spécifications de stockage suivantes :

- Ne pas obstruer les fentes d'aération du ventilateur.
- Dans la partie congélateur : bien emballer les aliments.
- Emballer la viande ou le poisson cru dans des récipients propres et fermés. Cela empêche la viande ou le poisson de toucher ou de couler sur d'autres aliments.
- Conserver les liquides dans des récipients fermés.
- Maintenir une distance entre les aliments réfrigérés pour que l'air puisse circuler correctement.
- Dans le compartiment à vin : placer les tablettes de rangement en fonction de la hauteur nécessaire.
- Dans le compartiment à vin : Respecter la charge maximale. (voir 10.1 Données techniques)
- Conserver les aliments comme indiqué sur l'emballage.
- Respecter toujours la date de péremption indiquée sur l'emballage.

#### Remarque

Le non-respect de ces consignes peut entraîner une dégradation des aliments.

### 5.2 Partie congélateur

Ici, un climat de stockage sec et glacial se développe à -18 °C (-0 °F). Le climat de stockage glacial est adapté au stockage des aliments surgelés et des produits congelés pendant plusieurs mois, à la fabrication de glaçons ou à la congélation des aliments frais.

## 5.2.1 Congeler des aliments

### Quantité de congélation

La quantité maximale d'aliments que vous pouvez congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (voir 10.5 Plaque signalétique) par la mention « capacité de congélation ... kg/24h ».

Pour que les aliments congèlent rapidement jusqu'au cœur, respecter les quantités suivantes par emballage :

- Fruits et légumes jusqu'à 1 kg (2.20 lb)
- Viande jusqu'à 2.5 kg (5.51 lb)

### Congeler des aliments avec SuperFrost

Selon la quantité congelée, vous pouvez activer la fonction SuperFrost avant congélation pour atteindre des températures de congélation inférieures. (voir SuperFrost)

- Activer SuperFrost si la quantité congelée est supérieure à environ 2 kg (4.41 lb).

Le moment où vous activez SuperFrost dépend de la quantité congelée :

| Quantité de congélation    | Moment de l'activation de SuperFrost                                                                                                        |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| petite quantité congelée   | Activer SuperFrost environ 6 heures avant la congélation.<br>Dès que l'appareil désactive automatiquement SuperFrost, ranger les aliments.  |
| quantité congelée maximale | Activer SuperFrost environ 24 heures avant la congélation.<br>Dès que l'appareil désactive automatiquement SuperFrost, ranger les aliments. |

### Rangement des aliments



#### ATTENTION

Risque de blessure en cas de bris de verre !

Les bouteilles et canettes de boissons peuvent éclater pendant la congélation. Cela s'applique en particulier aux boissons gazeuses.

- Ne congelez que les bouteilles et les canettes de boissons si vous avez activé la fonction BottleTimer dans l'application SmartDevice.

| Quantité de congélation  | Rangement des aliments                                                                                                                                          |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| petite quantité congelée | Ranger les aliments emballés dans le tiroir supérieur.<br>Dans la mesure du possible, ranger les aliments à l'arrière du tiroir, au niveau de la paroi arrière. |

| Quantité de congélation    | Rangement des aliments                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| quantité congelée maximale | Répartir les aliments emballés dans tous les tiroirs, mais ne ranger que les aliments déjà congelés dans le tiroir inférieur.<br>Dans la mesure du possible, ranger les aliments à l'arrière du tiroir, au niveau de la paroi arrière. |

## 5.2.2 Décongeler des aliments



#### AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication alimentaire !

- Ne pas recongeler des aliments décongelés.
- Utiliser les aliments décongelés le plus rapidement possible.

Vous pouvez décongeler les aliments de plusieurs façons :

- dans un réfrigérateur
- au micro-ondes
- dans le four/four à chaleur tournante
- à température ambiante
- Prendre uniquement la quantité de nourriture nécessaire.

## 5.3 Durées de stockage

Les durées de stockage indiquées sont des valeurs indicatives.

Pour les aliments portant une date limite de conservation, c'est toujours la date indiquée sur l'emballage qui fait foi.

### 5.3.1 Partie congélateur

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage de différents aliments |                  |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|------------|
| Crème glacée                                                         | à -18 °C (-0 °F) | 2 à 6 mois |
| Charcuterie, jambon                                                  | à -18 °C (-0 °F) | 2 à 3 mois |
| Pains, viennoiseries                                                 | à -18 °C (-0 °F) | 2 à 6 mois |
| Gibier, porc                                                         | à -18 °C (-0 °F) | 6 à 9 mois |
| Poisson gras                                                         | à -18 °C (-0 °F) | 2 à 6 mois |

# Économiser de l'énergie

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage de différents aliments |                  |             |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|-------------|
| Poisson maigre                                                       | à -18 °C (-0 °F) | 6 à 8 mois  |
| Fromage                                                              | à -18 °C (-0 °F) | 2 à 6 mois  |
| Volaille, viande bovine                                              | à -18 °C (-0 °F) | 6 à 12 mois |
| Légumes, fruits                                                      | à -18 °C (-0 °F) | 6 à 12 mois |

## 6 Économiser de l'énergie

- Toujours garantir une bonne aération et ventilation. Ne pas boucher les ouvertures de ventilation du châssis ou du boîtier d'encastrement.
- Toujours laisser dégagées les fentes d'aération du ventilateur.
- N'installez pas l'appareil à un endroit directement exposé aux rayons du soleil ni près d'un chauffage ou de tout autre équipement similaire.
- En cas d'installation de l'appareil directement à côté d'un four, la consommation d'énergie peut légèrement augmenter. Cela dépend de la durée d'utilisation et de l'intensité d'utilisation du four.
- La consommation d'énergie dépend des conditions d'installation, par exemple, de la température ambiante (voir 1.4 Domaine d'application de l'appareil). Si la température ambiante est plus élevée, la consommation d'énergie peut augmenter.
- Ouvrir l'appareil le plus brièvement possible.
- Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation d'énergie augmente.
- Laisser refroidir les plats chauds à température ambiante avant de les ranger.

## 7 Utilisation

### 7.1 Éléments de commande et d'affichage

#### 7.1.1 Affichage d'état

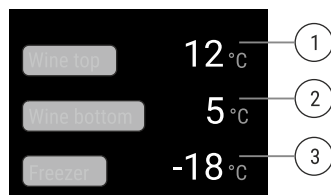


Fig. 6 L'affichage d'état indique la température réelle.

(1) Affichage de la température du compartiment cave supérieur

(2) Affichage de la température du compartiment cave inférieur

(3) Affichage de la température de la partie congélateur

L'affichage d'état indique la température réelle et est l'affichage de sortie. Il permet d'accéder aux fonctions et réglages.

#### 7.1.2 Symboles d'affichage

Les symboles de l'affichage renseignent sur l'état de l'appareil.

| Symbole | État de appareil                                                                                              |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Standby</b><br>L'appareil ou la zone de température s'éteint.                                              |
|         | <b>Chiffre vibrant</b><br>L'appareil fonctionne. La température vibre jusqu'à ce que la valeur soit atteinte. |
|         | <b>Symbole vibrant</b><br>L'appareil fonctionne. Le réglage est effectué.                                     |
|         |                                                                                                               |

## 7.2 Fonctionnement de l'appareil

### 7.2.1 Remarques sur les fonctions de l'appareil

Les fonctions de l'appareil sont réglées en usine pour garantir que votre appareil est entièrement fonctionnel.

Avant de modifier, d'activer ou de désactiver des fonctions de l'appareil, assurez-vous que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ Vous avez lu et compris les descriptions de fonctionnement de l'écran. (voir 3 Fonctionnement de l'écran Touch & Swipe)
- ☐ Vous vous êtes familiarisé avec les éléments de commande et d'affichage de votre appareil.



#### Activation et désactivation de l'appareil

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver l'ensemble de l'appareil.

#### Désactivation de l'appareil

Lorsque vous désactivez l'appareil, les réglages effectués précédemment sont enregistrés.

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ Les instructions de manipulation (voir 11 Mettre hors service) ont été effectuées.



Fig. 7

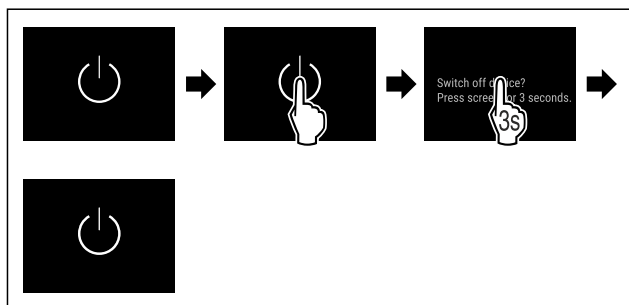


Fig. 8

- ▶ Suivre les étapes comme illustré dans la figure.
- ▶ L'appareil est désactivé.
- ▶ Le symbole Standby apparaît à l'écran.
- ▶ L'écran devient noir.

## Activation de l'appareil

Lorsque l'écran est en mode veille :

- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.

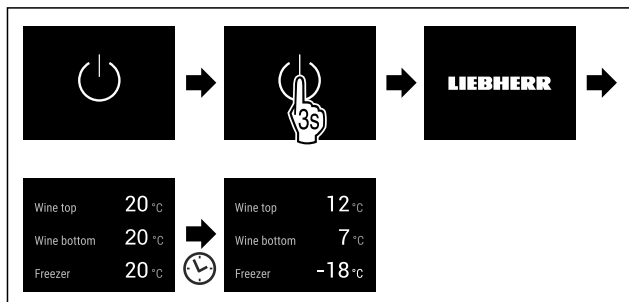


Fig. 9 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Suivre les étapes comme illustré.
- Si l'appareil démarre en mode démo :
- ▶ Désactiver le mode démo. (voir Désactiver le mode démo)
- ▶ L'appareil est activé.
- ▶ Les réglages effectués précédemment sont rétablis.
- ▶ L'appareil refroidit à la température cible réglée.



## Activation et désactivation de la zone de température

Vous pouvez désactiver séparément les différentes zones de température de l'appareil.

Application :

- Nettoyage

## Désactiver la zone à vin

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ Le compartiment à vin est vide.

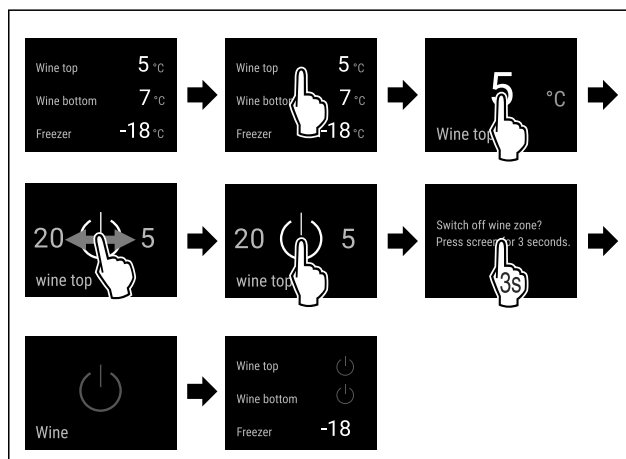


Fig. 10 Représentation à titre d'exemple du compartiment à vin ci-dessus

- ▶ Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- ▶ Tout le compartiment à vin est désactivé.

## Activer le compartiment à vin

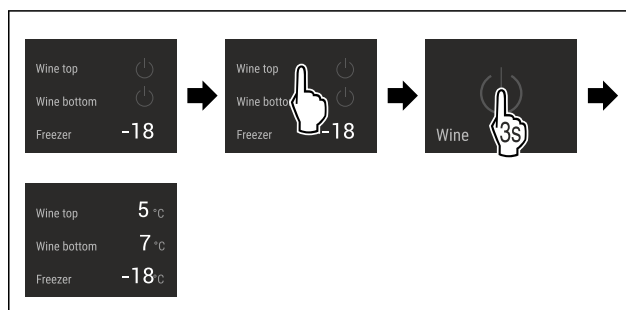


Fig. 11 Représentation à titre d'exemple du compartiment à vin ci-dessus

- ▶ Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- ▶ Le compartiment à vin est activé.
- ▶ Toutes les zones à vin refroidissent à la dernière température réglée.



## WiFi

Utilisez cette fonction pour connecter votre appareil au Wi-Fi. Vous pouvez ensuite l'utiliser à partir de l'application SmartDevice sur un appareil mobile. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour déconnecter ou réinitialiser la connexion Wi-Fi.

Plus d'informations sur le SmartDevice : (voir 1.3 SmartDevice)

## Remarque

La fonction SmartDevice n'est pas disponible dans les pays suivants : Russie, Biélorussie et Kazakhstan.

# Utilisation

## Se connecter au Wi-Fi pour la première fois

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ L'application SmartDevice est installée (voir [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ❑ L'enregistrement dans l'application SmartDevice est terminé.

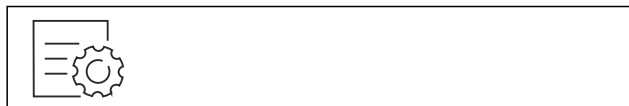


Fig. 12

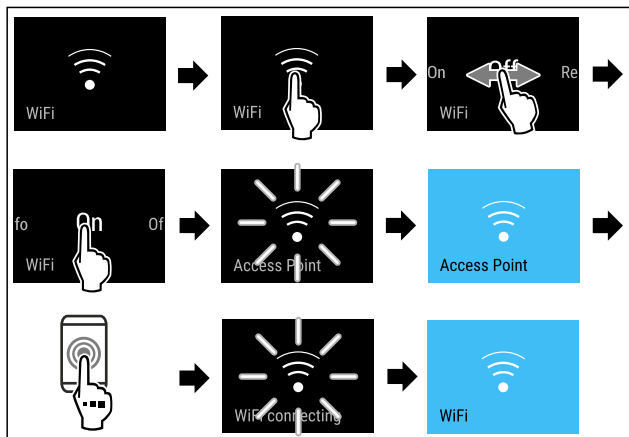


Fig. 13

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- La connexion est établie.

## Interruption de la connexion Wi-Fi



Fig. 14

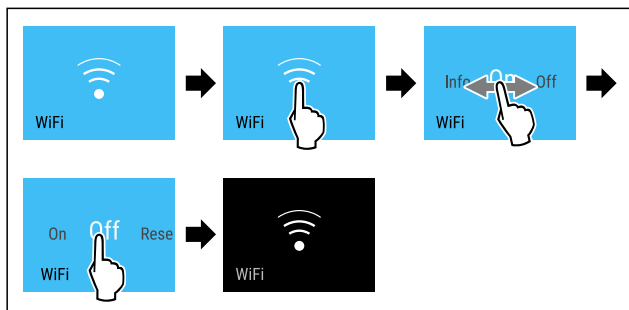


Fig. 15

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- La connexion est rompue.

## Réinitialisation de la connexion Wi-Fi



Fig. 16

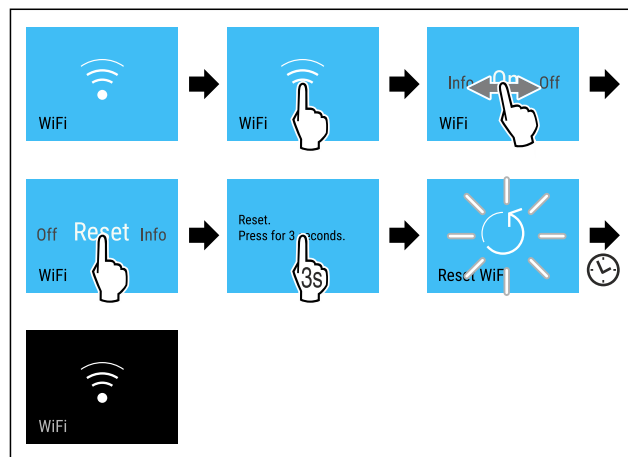


Fig. 17

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- La connexion Wi-Fi et les autres paramètres Wi-Fi sont réinitialisés sur les paramètres d'usine.

## Afficher des informations sur la connexion Wi-Fi



Fig. 18

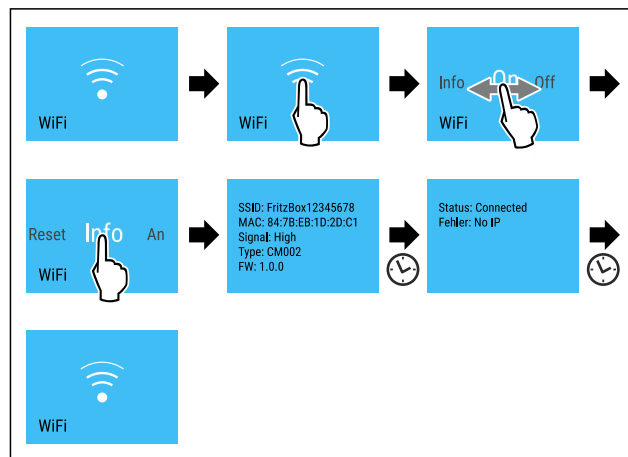


Fig. 19

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.

## 12°C Température

Utilisez cette fonction pour régler la température.

La température dépend des facteurs suivants :

- la fréquence d'ouverture de la porte
- la durée d'ouverture de la porte
- la température de la pièce dans laquelle se trouve l'appareil
- le type, la température et la quantité d'aliments

| Zone de température             | Température définie en usine | Réglage recommandé   |
|---------------------------------|------------------------------|----------------------|
| <b>12 °C</b> Compartiment à vin | 12 °C (54 °F)                | Selon le type de vin |
| <b>-18 °C</b> Congélateur       | -18 °C (-0 °F)               | -18 °C (-0 °F)       |

## Réglage de la température dans le compartiment à vin

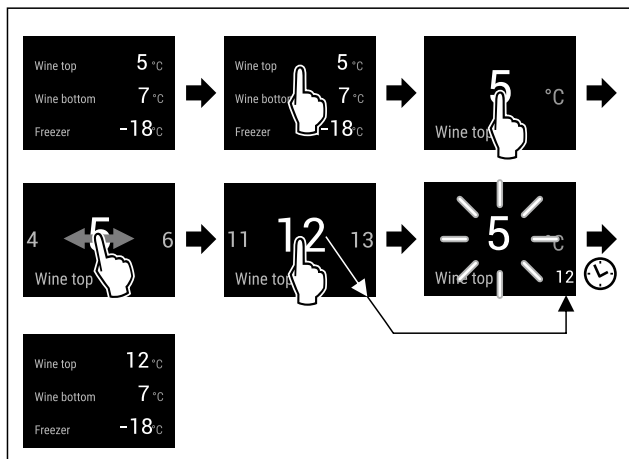


Fig. 20 Représentation à titre d'exemple : réglage de la température dans le compartiment à vin supérieur.

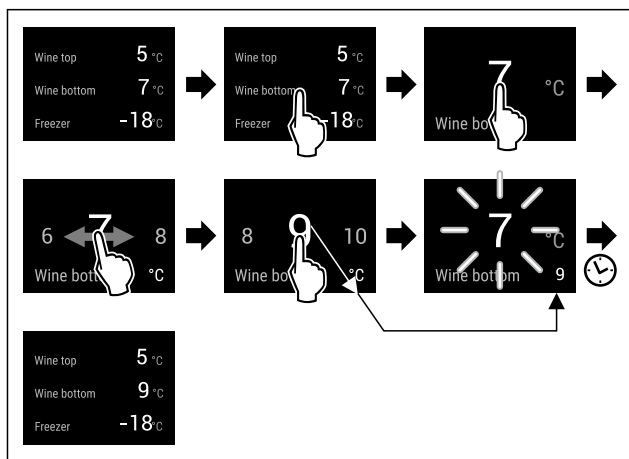


Fig. 21 Représentation à titre d'exemple : réglage de la température dans le compartiment à vin inférieur.

- Suivre les étapes indiquées sur l'illustration.
- La température est réglée.

## Réglage de la température dans le congélateur

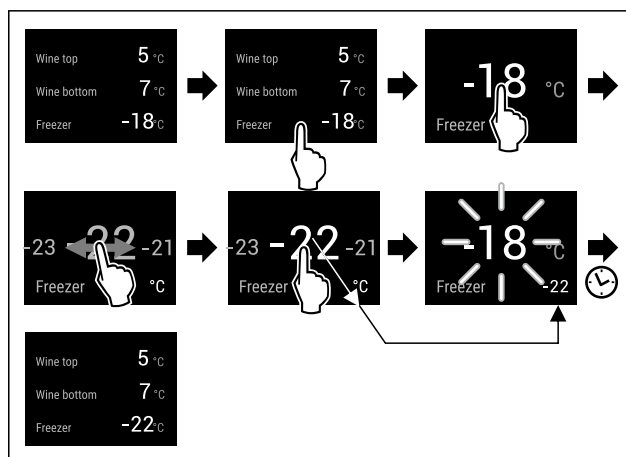


Fig. 22 Représentation à titre d'exemple

- Suivre les étapes indiquées sur l'illustration.
- La température est réglée.

## Unité de température

Utilisez cette fonction pour régler l'unité de température. Vous pouvez régler l'unité de température sur le degré Celsius ou le degré Fahrenheit.

### Régler l'unité de température



Fig. 23

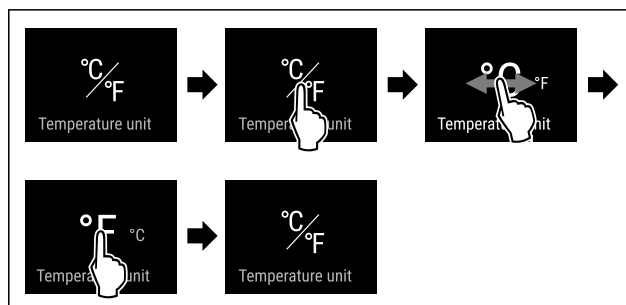


Fig. 24 Représentation à titre d'exemple : Passer du degré Celsius au degré Fahrenheit.

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'unité de température est à présent réglée.

## SuperFrost

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver SuperFrost. Activer la fonction SuperFrost permet d'augmenter la puissance de congélation de l'appareil. Vous obtiendrez ainsi des températures de congélation inférieures.

Application :

- Congeler rapidement et correctement des aliments.

# Utilisation

Cela permet de préserver au mieux la valeur nutritive, l'aspect et la saveur des aliments congelés.

- Augmenter les réserves de froid dans les produits congelés stockés avant de dégivrer l'appareil.

Si la fonction est activée, la puissance de l'appareil augmente. Les bruits émis par l'appareil et sa consommation d'énergie peuvent augmenter.

## Activation de la fonction SuperFrost

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ La quantité congelée et le moment d'activation du SuperFrost ont été pris en compte. (voir Congeler des aliments avec SuperFrost)

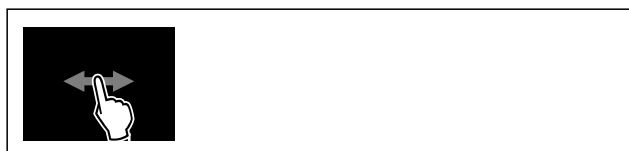


Fig. 25

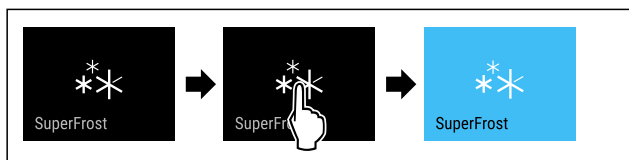


Fig. 26

- Suivre les étapes comme illustré dans la figure.
- ou-
- Activer la fonction avec l'application SmartDevice.
- La fonction SuperFrost est activée.
- L'affichage de la température devient bleu.

## Désactivation de la fonction SuperFrost

La fonction SuperFrost est automatiquement désactivée après 56 à 72 heures, en fonction de la quantité d'aliments entreposés. Vous pouvez cependant désactiver la fonction SuperFrost manuellement à tout moment :

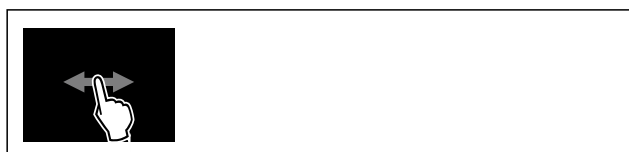


Fig. 27



Fig. 28

- Suivre les étapes comme illustré dans la figure.
- ou-
- Désactiver la fonction avec l'application SmartDevice.
- SuperFrost est désactivé.

- L'appareil continue de fonctionner en mode normal.
- L'appareil refroidit à la température réglée au préalable.



## Lancement du cycle de dégivrage

Cette fonction vous permet de lancer manuellement le cycle de dégivrage automatique lorsque celui-ci ne se lance pas automatiquement en raison d'une erreur.

### Lancer le cycle de dégivrage



Fig. 29

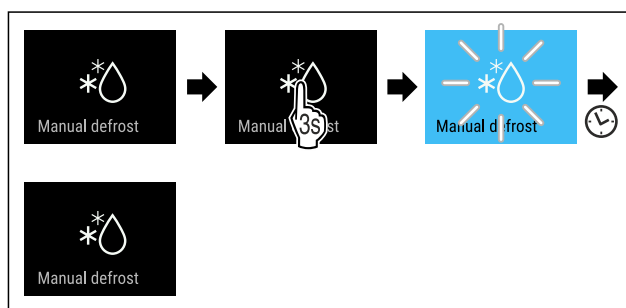


Fig. 30

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le cycle de dégivrage commence : le symbole clignote jusqu'à ce que le cycle de dégivrage prenne fin automatiquement.
- Lorsque le cycle de dégivrage est terminé : L'appareil continue de fonctionner en mode normal.

### Interrompre le cycle de dégivrage

Le cycle de dégivrage prend fin automatiquement. Cependant, vous pouvez aussi interrompre le cycle de dégivrage à tout moment en cours de processus :

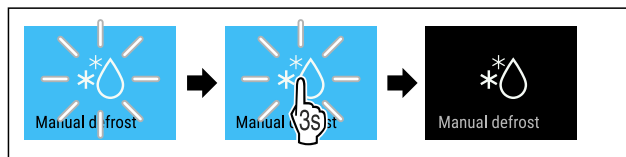


Fig. 31

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le cycle de dégivrage est interrompu.
- L'appareil continue de fonctionner en mode normal.



## PartyMode

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le PartyMode. Le PartyMode active différentes fonctions utiles pour une fête.

PartyMode active les fonctions suivantes :

- SuperFrost (voir SuperFrost)
- IceMaker avec MaxIce (voir IceMaker / MaxIce)

Vous pouvez régler les fonctions mentionnées individuellement et de manière flexible. Si vous désactivez la fonction PartyMode, toutes les modifications sont rejetées.

Si la fonction est activée, la puissance de l'appareil augmente. Les bruits émis par l'appareil et sa consommation d'énergie peuvent augmenter.

## Activer la fonction PartyMode

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ L'IceMaker est mis en service. (voir 4.2 Mettre le IceMaker en service)



Fig. 32

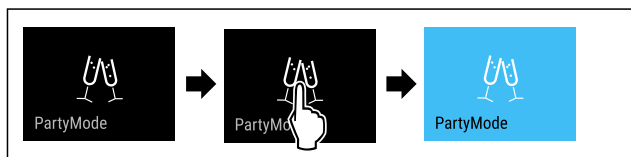


Fig. 33

- ▶ Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- ▶ Le PartyMode et les fonctions correspondantes sont activés.
- ▶ L'affichage de la température devient bleu.
- ▶ La température actuelle clignote jusqu'à ce que la température cible soit atteinte.

## Désactiver la fonction PartyMode

Après 24 heures, PartyMode est automatiquement désactivé. Vous pouvez cependant désactiver PartyMode manuellement à tout moment :

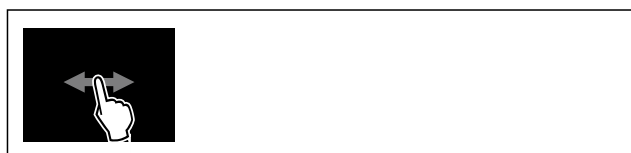


Fig. 34

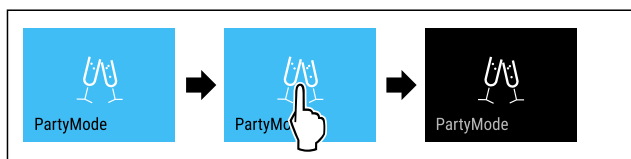


Fig. 35

- ▶ Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- ▶ PartyMode est désactivé.
- ▶ L'appareil refroidit à la température réglée au préalable : La température actuelle clignote jusqu'à ce que la température cible soit atteinte.



## SabbathMode

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le SabbathMode. Si vous activez cette fonction, certaines fonctions électroniques sont désactivées. Votre appareil répond ainsi aux exigences religieuses des jours fériés juifs, comme le sabbat, et est conforme à la certification STAR-K Kosher.

| État de l'appareil quand SabbathMode est activé                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'affichage d'état indique en permanence SabbathMode.                                                     |
| Toutes les fonctions à l'écran sont bloquées à l'exception de la <b>fonction Désactiver SabbathMode</b> . |
| Les fonctions actives le restent.                                                                         |
| L'écran reste clair lorsque vous fermez la porte.                                                         |
| L'éclairage intérieur est désactivé.                                                                      |
| Les rappels ne sont pas appliqués. L'intervalle réglé est respecté.                                       |
| Les rappels et avertissements ne sont pas affichés.                                                       |
| Aucune alarme de porte.                                                                                   |
| Aucune alarme de température.                                                                             |
| L'IceMaker est hors service.                                                                              |
| Après une panne de courant, l'appareil revient de lui-même en SabbathMode.                                |

État de l'appareil

## Remarque

Cet appareil a reçu la certification de l'institut « Institute for Science and Halacha ». ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Vous pouvez consulter la liste des appareils certifiés STAR-K à l'adresse [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Activer SabbathMode



Fig. 36

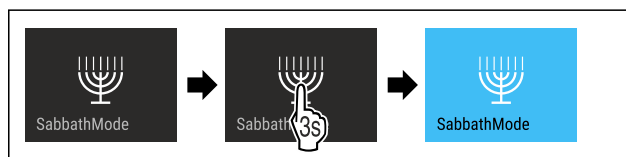


Fig. 37

- ▶ Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- ▶ La fonction SabbathMode est activée.
- ▶ L'affichage d'état indique en permanence SabbathMode.

# Utilisation

## Désactiver la fonction SabbathMode

Après 80 heures, SabbathMode est automatiquement désactivé. Vous pouvez cependant désactiver SabbathMode manuellement à tout moment :

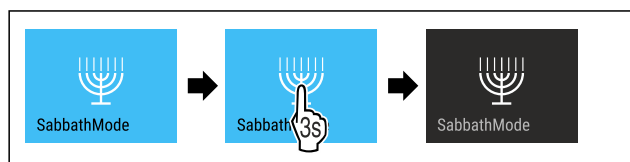


Fig. 38

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- SabbathMode est désactivé.



## EnergySaver

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode Économie d'énergie. Activer le mode Économie d'énergie réduit la consommation d'énergie et augmente la température à l'intérieur de l'appareil. Les aliments restent frais, mais leur durée de conservation diminue.

### Activation de la fonction EnergySaver

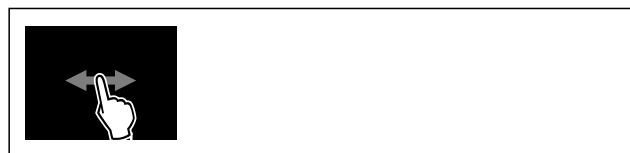


Fig. 39

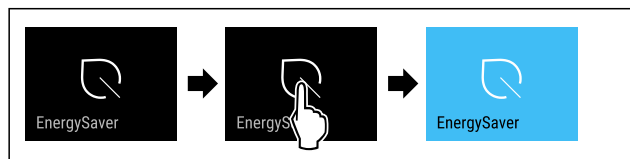


Fig. 40

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le mode Économie d'énergie est activé.

### Désactivation de la fonction EnergySaver



Fig. 41

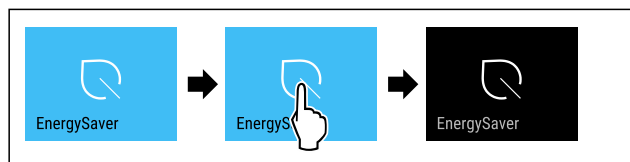


Fig. 42

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le mode Économie d'énergie est désactivé.



## IceMaker / MaxIce

La fonction IceMaker vous permet d'activer ou de désactiver la production de glaçons. La fonction MaxIce vous permet d'augmenter la quantité de glaçons du IceMaker. MaxIce est automatiquement désactivé après 48 heures. Vous pouvez cependant également désactiver MaxIce manuellement à tout moment : (voir Désactiver la fonction MaxIce)

|                                                                    |                                          |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Plus d'informations sur la quantité de glaçons :                   | (voir 10.1 Données techniques)           |
| Pour plus d'informations sur l'alimentation en eau de l'IceMaker : | (voir Alimentation en eau de l'IceMaker) |
| Plus d'informations sur le nettoyage des conduites IceMaker :      | (voir TubeClean)                         |

Si la fonction est activée, la puissance de l'appareil augmente. Les bruits émis par l'appareil et sa consommation d'énergie peuvent augmenter.

### Activer IceMaker

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ L'alimentation en eau au niveau du raccord d'eau est assurée. Voir les instructions de montage.
- ☐ L'IceMaker est en service. (voir 8.2 IceMaker)



Fig. 43

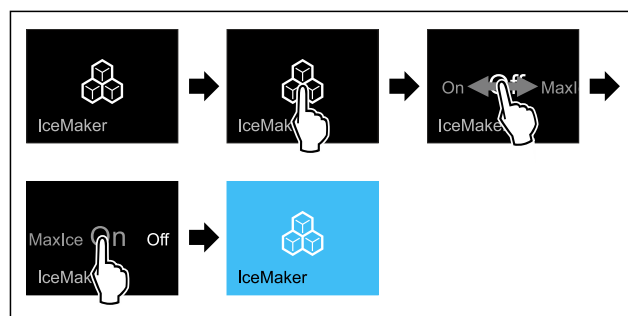


Fig. 44

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- ou-
- Activez avec l'application SmartDevice.

► IceMaker est activé. La production dans l'IceMaker des premiers glaçons peut prendre jusqu'à 24 heures.

## Activer IceMaker avec MaxIce

Si vous n'avez pas encore activé la fonction IceMaker auparavant, assurez-vous que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ❑ L'alimentation en eau au niveau du raccord d'eau est assurée. Voir les instructions de montage.
- ❑ L'IceMaker est en service. (voir 8.2 IceMaker)



Fig. 45

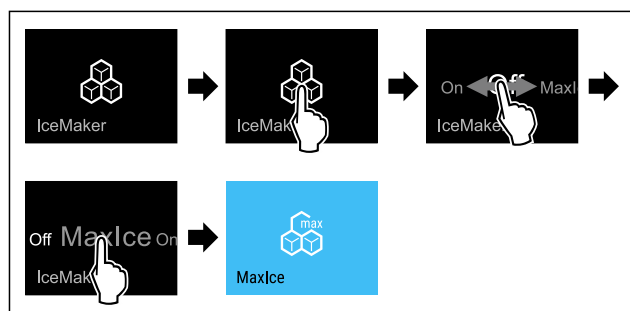


Fig. 46

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.

-ou-

- Activez avec l'application SmartDevice.
- IceMaker est activé avec MaxIce.

## Passer de IceMaker à MaxIce

Si vous avez activé IceMaker et que vous souhaitez passer à MaxIce :

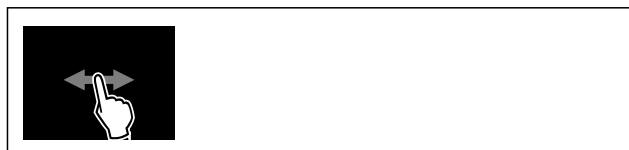


Fig. 47

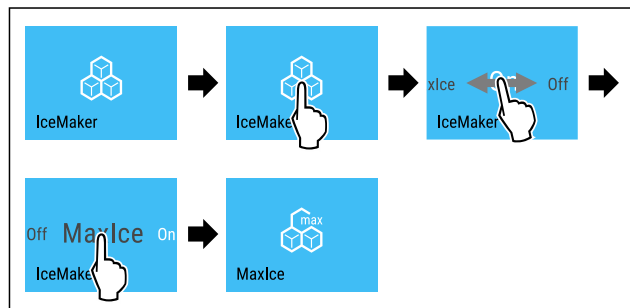


Fig. 48

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- IceMaker est activé avec MaxIce.

Si vous avez activé MaxIce et que vous souhaitez passer à IceMaker :

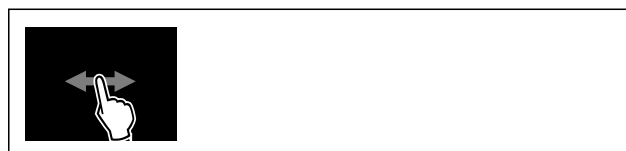


Fig. 49

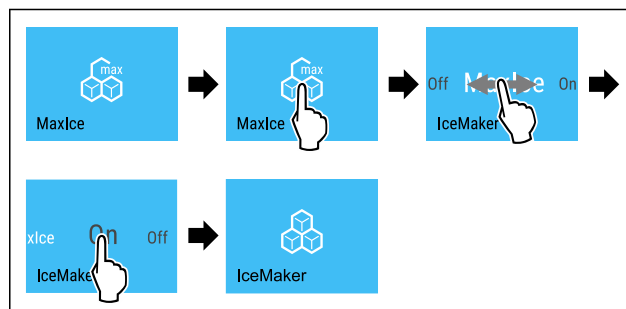


Fig. 50

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- IceMaker est activé.
- MaxIce est désactivé.

## Désactiver les fonctions IceMaker et MaxIce



Fig. 51

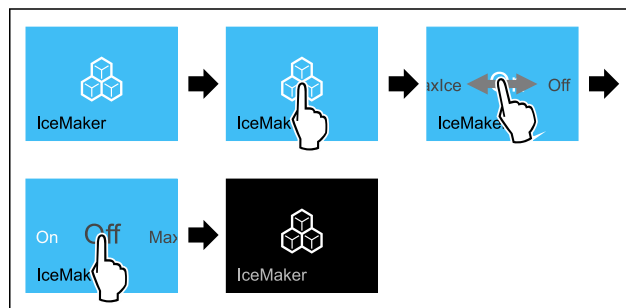


Fig. 52 Représentation à titre d'exemple de la fonction IceMaker active

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.

-ou-

- Désactivez avec l'application SmartDevice.
- IceMaker et MaxIce sont désactivés.
- La production de glaçons en cours est arrêtée.
- IceMaker s'éteint automatiquement.

## Désactiver la fonction MaxIce

- Activer la fonction IceMaker. (voir Activer IceMaker)
- MaxIce est désactivé.
- La fonction IceMaker est activée.
- Désactivation des fonctions IceMaker et MaxIce : (voir Désactiver les fonctions IceMaker et MaxIce)

# Utilisation

5

## Alimentation en eau de l'IceMaker

Cette fonction vous permet de régler l'alimentation en eau. L'alimentation en eau régule la quantité d'eau acheminée. Vous pouvez modifier l'alimentation en eau si celle-ci ne convient pas à la pression de l'eau ou à la taille des glaçons.

À la livraison, l'alimentation en eau est réglée sur 4. Vous pouvez régler l'alimentation en eau de 1 (alimentation minimale) à 8 (alimentation maximale).

### Régler l'alimentation en eau

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ L'IceMaker est mis en service. (voir 4.2 Mettre le IceMaker en service)
- ☐ L'IceMaker est activé. (voir IceMaker / MaxIce )



Fig. 53

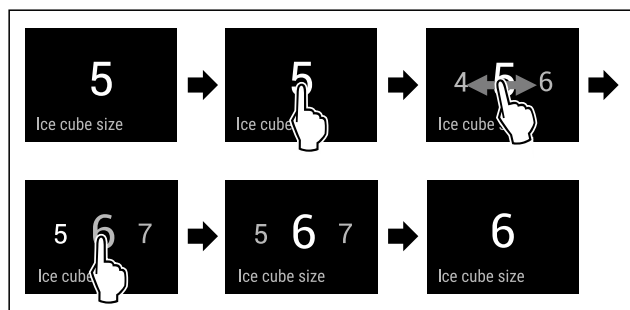


Fig. 54 Représentation à titre d'exemple : Passer de la valeur 5 à la valeur 6.

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'alimentation en eau est réglée.



## TubeClean

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver TubeClean. Activer la fonction TubeClean lance le nettoyage de toutes les conduites de l'IceMaker.

### Activation de la fonction TubeClean

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ le nettoyage de l'IceMaker est prêt. (voir 9.4.5 Nettoyer l'IceMaker)
- ☐ Un contenant vide d'une capacité de 1.5 l (1.59 qt) et d'une hauteur maximale de 10 cm (3 15/16 in) est disponible.
- Placer le récipient dans le tiroir situé sous l'Ice-Maker.

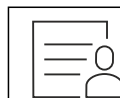


Fig. 55

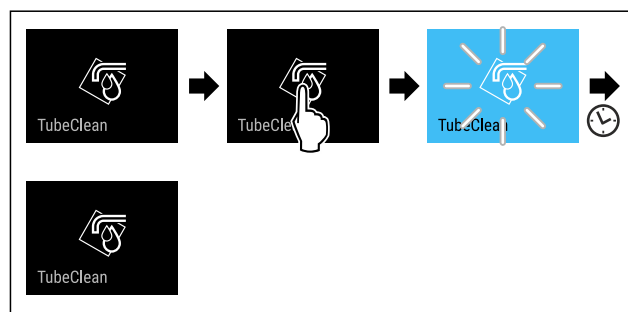


Fig. 56

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- La fonction TubeClean est activée.
- Le cycle de nettoyage commence : le symbole clignote jusqu'à ce que le cycle de nettoyage prenne fin automatiquement après 60 minutes.
- Lorsque le cycle de nettoyage est terminé : l'appareil continue de fonctionner en mode normal.

### Désactivation de la fonction TubeClean

Après 60 minutes, la fonction TubeClean est automatiquement terminée. Vous pouvez cependant désactiver la fonction TubeClean à tout moment pendant le nettoyage :



Fig. 57

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- La fonction TubeClean est désactivée : le cycle de nettoyage est interrompu.
- L'appareil continue de fonctionner en mode normal.



## Luminosité de l'écran

Cette fonction vous permet de régler la luminosité de l'écran.

Vous pouvez régler les niveaux de luminosité suivants .

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (réglage par défaut)

### Réglage de la luminosité



Fig. 58

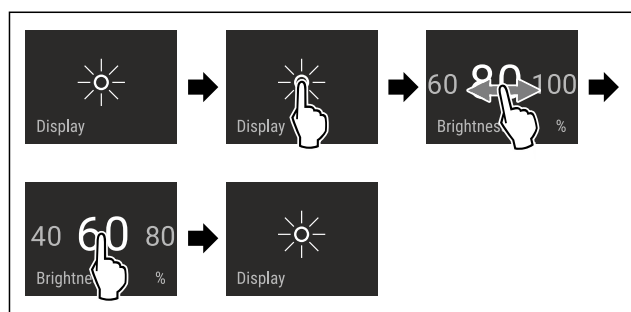


Fig. 59 Représentation à titre d'exemple : Passer de 80 à 60 %.

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- La luminosité est réglée.

## Alarme de la porte

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'alarme de la porte. L'alarme de porte retentit lorsque la porte reste ouverte trop longtemps. L'alarme de porte est activée à la livraison. Vous pouvez régler la durée maximale d'ouverture de la porte avant le déclenchement de l'alarme.

Vous pouvez définir les valeurs suivantes :

- 1 minute
- 2 minutes
- 3 minutes
- Désactivée

### Réglage de l'alarme de porte



Fig. 60

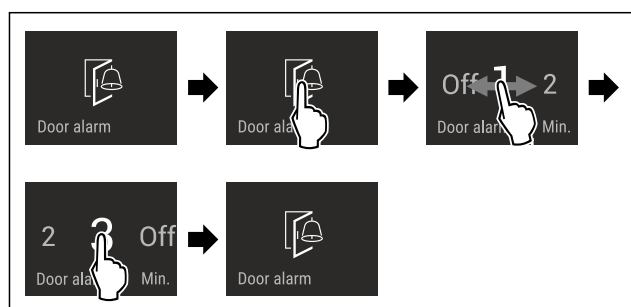


Fig. 61 Représentation à titre d'exemple : modification de l'alarme de porte de 1 minute à 3 minutes.

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'alarme de porte est réglée.

### Désactivation de l'alarme de porte



Fig. 63

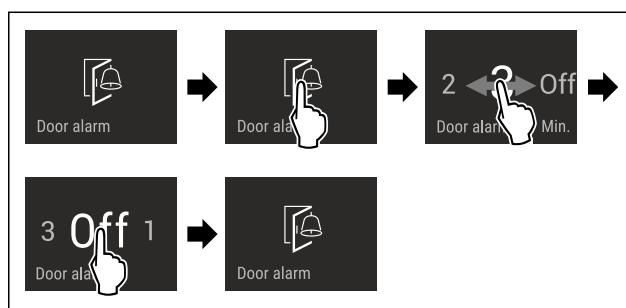


Fig. 64

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'alarme de porte est désactivée.

## Verrouillage de la saisie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le verrouillage de la saisie. Le verrouillage de la saisie permet d'éviter que l'appareil ne soit utilisé inopinément, par exemple par des enfants.

Application :

- Éviter toute modification involontaire des fonctions.
- Éviter toute désactivation involontaire de l'appareil.
- Éviter tout réglage involontaire de la température.

### Activer le verrouillage de la saisie

Si vous activez le verrouillage de la saisie, vous pouvez toujours parcourir les menus, mais vous ne pouvez ni sélectionner ni modifier d'autres fonctions.



Fig. 65

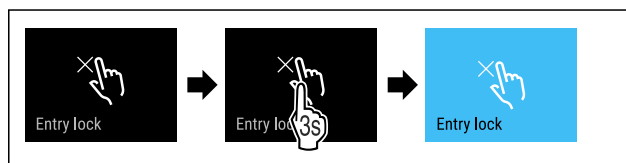


Fig. 66

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le verrouillage de la saisie est à présent activé.

### Désactiver le verrouillage de la saisie



Fig. 67

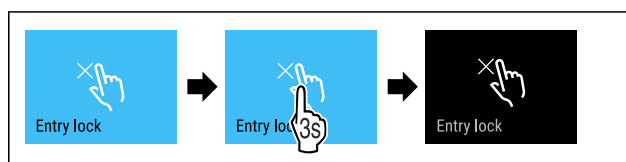


Fig. 68

# Utilisation

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- Le verrouillage de la saisie est désactivé.



## Langue

Cette fonction permet de régler la langue de l'affichage.

Vous pouvez régler les langues suivantes .

- Allemand
- Anglais
- Français
- Espagnol
- Italien
- Néerlandais
- Tchèque
- Polonais
- Portugais
- Bulgare
- Russe
- Chinois

## Régler la température

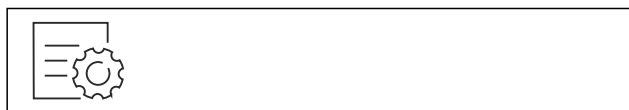


Fig. 69

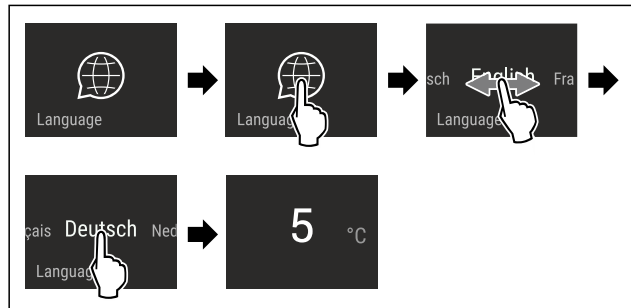


Fig. 70 Représentation à titre d'exemple en fonction de la langue et de la température

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- La langue est à présent réglée.
- L'affichage d'état réapparaît.



## Informations de l'appareil

Cette fonction permet d'afficher le nom du modèle, l'index, le numéro de série et le numéro de service de votre appareil. Vous aurez besoin des informations de l'appareil si vous contactez le service client. (voir 10.4 Service client)

Cette fonction vous permet également d'ouvrir le menu avancé. (voir 3 Fonctionnement de l'écran Touch & Swipe)

## Affichage des informations de l'appareil



Fig. 71



Fig. 72

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'écran affiche les informations de l'appareil.



## Logiciel

Cette fonction permet d'afficher la version logicielle de votre appareil.

## Affichage de la version logicielle

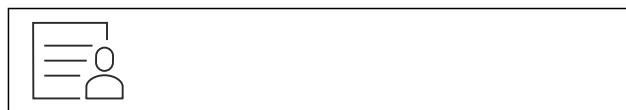


Fig. 73



Fig. 74

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'écran affiche la version logicielle.



## Fonction rappel

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver les rappels. Cette fonction est activée à la livraison.

Lorsque cette fonction est activée, les rappels suivants s'affichent :

- Remplacer le filtre à charbon actif FreshAir (voir Remplacement du filtre à charbon actif FreshAir)

## Activation de la fonction rappel



Fig. 75

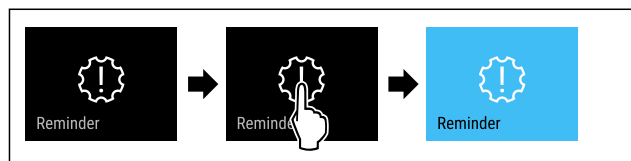


Fig. 76

- Suivre les étapes indiquées sur l'illustration.
- La fonction rappel est activée.

## Désactivation de la fonction rappel



Fig. 77

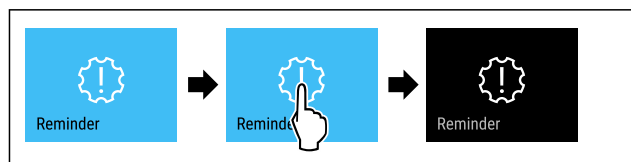


Fig. 78

- Suivre les étapes indiquées sur l'illustration.
- La fonction rappel est désactivée.

## Mode démo

Le mode démo est une fonction spéciale pour les concessionnaires qui souhaitent présenter les fonctions de l'appareil. Si vous activez le mode démo, toutes les fonctions de réfrigération sont désactivées.

Si vous allumez votre appareil et que « Demo » apparaît sur l'affichage d'état, le mode démonstration est déjà activé.

Si vous activez puis désactivez le mode démo, les réglages d'usine de l'appareil seront rétablis. (voir Rétablissement des réglages d'usine)

### Activer le mode démo



Fig. 79

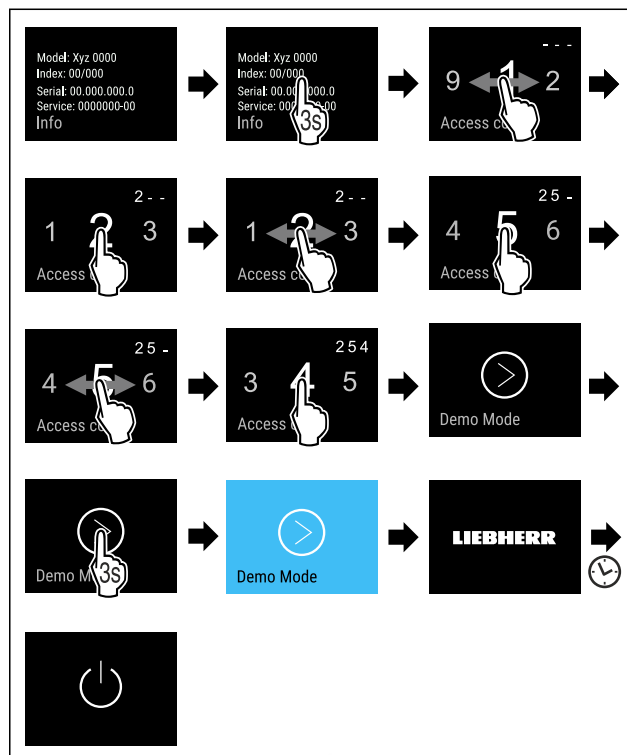


Fig. 80

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- Le mode démo est activé.
- L'appareil est éteint.
- Mettre en marche l'appareil. (voir 4.1 Mettre l'appareil en marche (première mise en service))
- « DEMO » apparaît sur l'affichage d'état.

### Désactiver le mode démo



Fig. 81

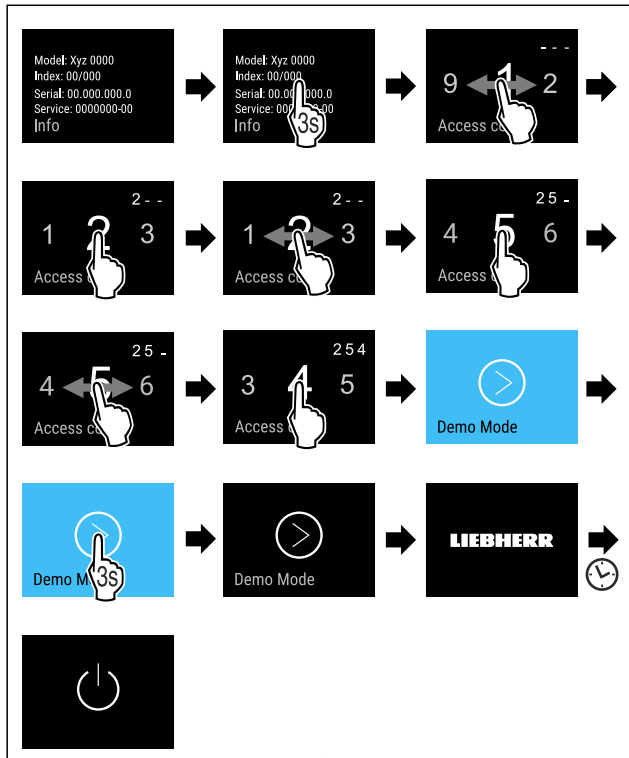


Fig. 82

- Suivre les étapes tel qu'indiqué sur la figure.
- Le mode Démo est désactivé.
- L'appareil est éteint.
- Mettre en marche l'appareil. (voir 4.1 Mettre l'appareil en marche (première mise en service))
- Les paramètres d'usine de l'appareil sont rétablis.



## Rétablissement des réglages d'usine

Utilisez cette fonction pour réinitialiser tous les réglages sur leurs valeurs d'usine. Tous les réglages que vous avez effectués jusqu'à présent sont réinitialisés sur leur valeur initiale.

### Procéder à une réinitialisation

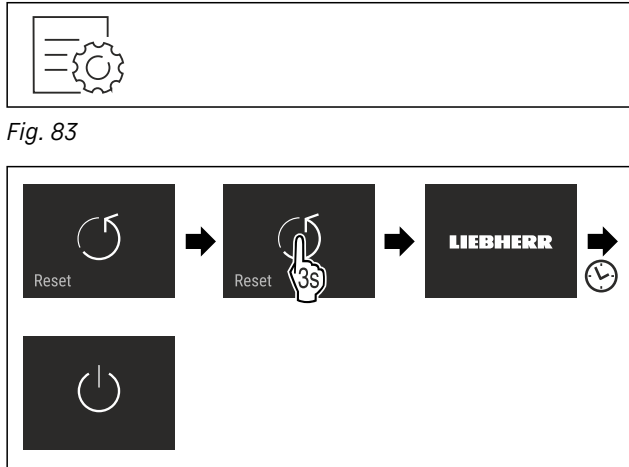


Fig. 84

- Suivre les étapes comme l'indique la figure.
- L'appareil est réinitialisé.
- L'appareil est éteint.
- Redémarrer l'appareil. (voir 4.1 Mettre l'appareil en marche (première mise en service))

## 7.3 Messages

Il existe deux catégories de messages :

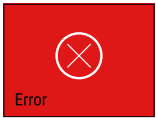
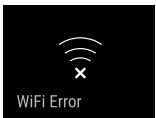
| Catégorie     | Signification                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avertissement | Les avertissements apparaissent en cas d'alarme de porte ou de dysfonctionnement.<br><br>Vous pouvez éliminer les avertissements les plus simples vous-mêmes. Pour les dysfonctionnements plus graves, vous devez contacter le service client. (voir 10.4 Service client) |
| Rappel        | Les rappels portent sur les processus généraux. Il vous suffit d'effectuer le processus et d'éliminer ensuite le message.                                                                                                                                                 |

### 7.3.1 Aperçu des avertissements

Comportement de l'appareil en cas d'avertissement :

- L'avertissement apparaît en rouge à l'écran.
- Le signal d'alarme retentit de plus en plus fort.
- Pour certains avertissements, l'éclairage intérieur clignote.

| Message                                                                                                                                   | Cause                                                                                              | Élimination du message                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <br>Close the door.<br><b>Alarme de la porte</b>      | Ce message apparaît lorsque la porte reste ouverte trop longtemps.                                 | Suivre les étapes (voir Alarme de la porte) .         |
| <br>Power failure<br><b>Alarme panne de courant</b>   | Ce message apparaît lorsque la température de congélation a augmenté suite à une panne de courant. | Suivre les étapes (voir Alarme de panne de courant) . |
| <br>Temperature alarm<br><b>Alarme de température</b> | Ce message apparaît lorsque la température de congélation ne correspond pas au réglage.            | Suivre les étapes (voir Alarme de température) .      |

| Message                                                                                                | Cause                                                                                                                       | Élimination du message                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <br><b>Error</b>       | Ce message apparaît en cas d'erreur de l'appareil. Une erreur est survenue sur un composant de l'appareil.                  | Suivre les étapes (voir Erreur).      |
| <br><b>Erreur WLAN</b> | Ce message apparaît lorsque l'appareil n'a pas pu être connecté au WLAN. (voir Se connecter au Wi-Fi pour la première fois) | Suivre les étapes (voir Erreur WLAN). |

## 7.3.2 Élimination des avertissements

### Alarme de la porte

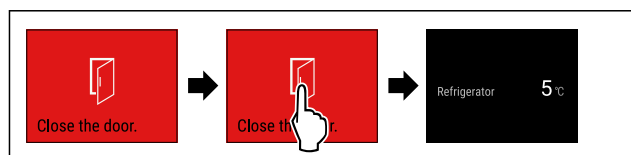


Fig. 85 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Suivre les étapes indiquées sur l'illustration.

-ou-

- ▶ Fermer la porte.

- ▶ L'écran passe à l'affichage d'état.

Vous pouvez régler la durée maximale d'ouverture de la porte avant le déclenchement de l'alarme. (voir Réglage de l'alarme de porte)

### Alarme de panne de courant

Une fois la panne de courant terminée, l'appareil refroidit à la température cible définie au préalable.

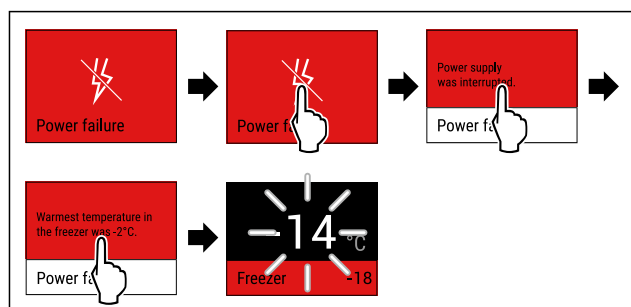


Fig. 86 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ L'écran affiche des informations concernant l'avertissement.
- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ La température de congélation la plus chaude s'affiche.
- ▶ Si la température de congélation est inférieure à -9 °C (16 °F) : les aliments restent consommables.

Si la température de congélation est supérieure à -9 °C (16 °F) :

- ▶ Contrôler les aliments.
- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ L'écran passe à l'affichage d'état : la température actuelle et la température cible s'affichent.

### Alarme de température

Voici les causes possibles d'une différence de température :

- Vous avez placé des aliments chauds et froids.
- En rangeant ou ôtant des aliments, une quantité d'air chaud trop importante a pénétré dans le réfrigérateur.
- Le courant a été coupé trop longtemps.
- L'appareil est défectueux.
- ▶ Éliminer la cause.
- ▶ L'appareil refroidit à la température cible réglée au préalable.

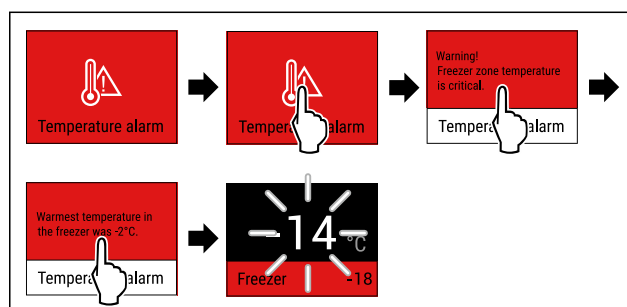


Fig. 87 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ L'écran affiche des informations concernant l'avertissement.
- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ La température de congélation la plus chaude s'affiche.
- ▶ Si la température de congélation est inférieure à -9 °C (16 °F) : les aliments restent consommables.
- ▶ Si la température de congélation est supérieure à -9 °C (16 °F) :
- ▶ Contrôler les aliments.
- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ L'écran passe à l'affichage d'état : la température actuelle et la température cible s'affichent.

### Erreur

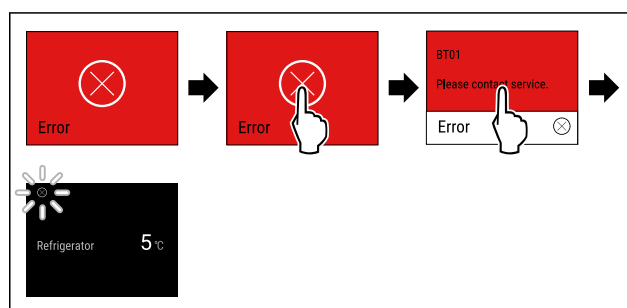


Fig. 88 Représentation à titre d'exemple

- ▶ Appuyer brièvement sur l'écran.
- ▶ Le code d'erreur s'affiche.

# Utilisation

- Noter le code d'erreur.
- Appuyer brièvement sur l'écran.
- L'écran passe à l'affichage d'état.
- S'adresser au service client. (voir 10.4 Service client)

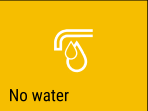
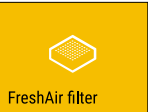
## Erreur WLAN

- Vérifier la connexion WLAN.
- Reconnecter l'appareil au WLAN. (voir WiFi)

## 7.3.3 Aperçu des rappels

Comportement de l'appareil en cas de rappel :

- Le rappel apparaît en jaune à l'écran.
- Une alarme sonore retentit.
- Pour certains rappels, l'éclairage intérieur clignote.

| Message                                                                                                                                        | Cause                                                                                                                 | Élimination du message                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Contrôler le raccord d'eau</b></p>                     | Le message apparaît lorsque l'IceMaker est activé, mais que l'IceMaker ne reçoit pas d'eau via le raccord d'eau fixe. | Suivre les étapes (voir Contrôle du raccord d'eau).                       |
|  <p><b>Insérer le tiroir de l'IceMaker</b></p>               | Le message apparaît lorsque l'IceMaker est activé, mais que le tiroir de l'IceMaker est ouvert.                       | Suivre les étapes (voir Insertion du tiroir de l'IceMaker).               |
|  <p><b>Remplacer le filtre à charbon actif FreshAir</b></p> | Ce message apparaît lorsque le filtre à charbon actif doit être remplacé.                                             | Suivre les étapes (voir Remplacement du filtre à charbon actif FreshAir). |

## 7.3.4 Élimination des rappels

### Contrôle du raccord d'eau

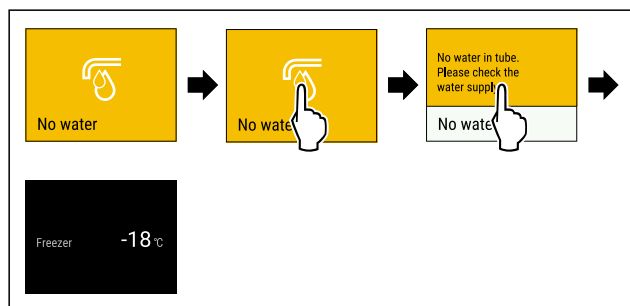


Fig. 89 Représentation à titre d'exemple

- Appuyer brièvement sur l'écran
- L'écran affiche des informations concernant le rappel.
- Appuyer brièvement sur l'écran
- Contrôler le raccord d'eau.

-ou-

- Désactiver IceMaker. (voir Désactiver les fonctions IceMaker et MaxIce)

Si vous avez contrôlé le raccord d'eau et que l'IceMaker est activé :

- Nettoyer l'IceMaker. (voir 9.4.5 Nettoyer l'IceMaker)
- L'IceMaker produit des glaçons.

### Insertion du tiroir de l'IceMaker

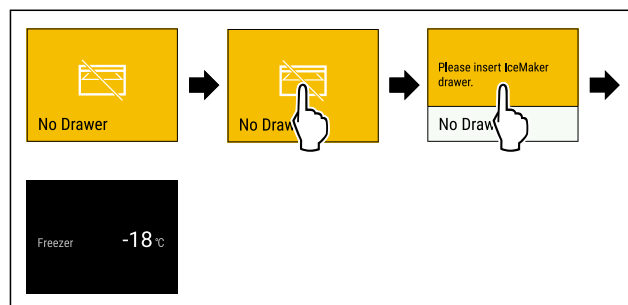


Fig. 90 Représentation à titre d'exemple

- Appuyer brièvement sur l'écran.
- L'écran affiche des informations concernant le rappel.
- Appuyer brièvement sur l'écran.
- Insérer le tiroir de l'IceMaker.

-ou-

- Désactiver l'IceMaker. (voir IceMaker / MaxIce)

- Si le tiroir de l'IceMaker est inséré et que l'IceMaker est activé : l'IceMaker produit des glaçons.

### Remplacement du filtre à charbon actif FreshAir

Liebherr recommande de remplacer le filtre à charbon actif FreshAir tous les 6 mois.

### Remarque

Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon actif FreshAir via le Liebherr Service Center. Vous trouverez l'adresse de votre pays au dos de ce manuel.

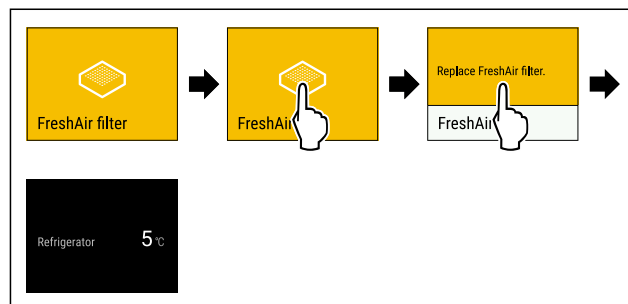


Fig. 91 Représentation à titre d'exemple

- Appuyer brièvement sur l'écran.
- L'écran affiche des informations concernant le rappel.
- Appuyer brièvement sur l'écran.
- Remplacer le filtre à charbon actif. (voir 9.1 Échange d'air grâce au filtre à charbon actif FreshAir)
- Le filtre à charbon actif garantit une qualité d'air optimale dans le réfrigérateur.
- Le rappel réapparaît au bout de 6 mois.

Si vous ne souhaitez plus recevoir ce rappel, vous pouvez le désactiver. (voir Désactivation de la fonction rappel)

## 8 Équipement

### 8.1 Tiroirs

Vous pouvez retirer les tiroirs pour les nettoyer.

L'extraction et l'insertion des tiroirs sont différentes en fonction du système télescopique. L'appareil peut contenir différents systèmes télescopiques.

#### Remarque

La consommation d'énergie augmente et la puissance frigorifique diminue si la ventilation est insuffisante.

- ▶ Laisser le tiroir du bas dans l'appareil !
- ▶ Ne pas obstruer les fentes d'aération du ventilateur au dos de l'appareil !

#### 8.1.1 Tiroir sur rails télescopiques

Le tiroir est monté sur des rails coulissants (rails télescopiques). Il existe des rails télescopiques à extraction complète et des rails télescopiques à extraction partielle. Les tiroirs à extraction complète peuvent être entièrement retirés de l'appareil. Les tiroirs à extraction partielle ne peuvent pas être entièrement retirés de l'appareil. C'est le type d'appareil qui détermine le système se trouvant dans votre appareil.

#### Extraction partielle de la partie congélateur

#### Remarque

L'endommagement ou le retrait de l'aimant du tiroir supérieur du congélateur entraîne un dysfonctionnement des capteurs de la porte.

- ▶ Ne pas endommager ni retirer l'aimant.

#### Retirer le tiroir

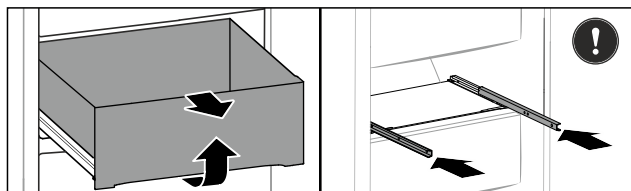


Fig. 92

Si le tiroir se trouve dans la partie supérieure du congélateur :

- ▶ Tirer le tiroir jusqu'en butée.
- ▶ Soulever l'avant du tiroir.
- ▶ Retirer le tiroir par l'avant.
- ▶ Rentrer les rails.

-ou-

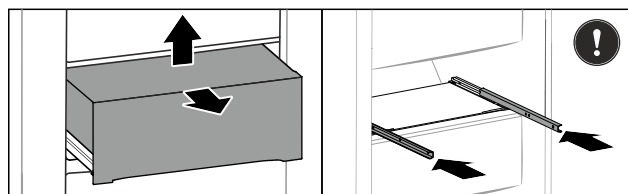


Fig. 93

Si le tiroir se trouve au centre du congélateur :

- ▶ Tirer le tiroir jusqu'à mi-chemin.
- ▶ Soulever l'arrière du tiroir.
- ▶ Retirer le tiroir par l'avant.
- ▶ Rentrer les rails.

#### Insérer le tiroir

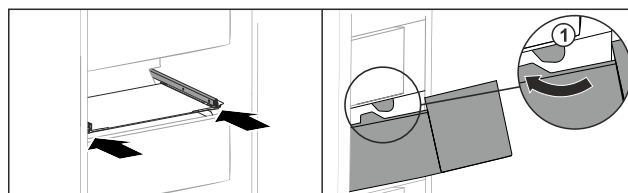


Fig. 94

- ▶ Rentrer les rails.
- ▶ Guider le tiroir en contournant les butées Fig. 94 (1).
- ▶ Placer le tiroir sur les rails.
- ▶ Pousser le tiroir jusqu'au fond.

### 8.2 IceMaker

L'IceMaker sert exclusivement à produire des glaçons dans des quantités usuelles à la maison.

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- L'IceMaker est nettoyé. (voir 9 Entretien)
- Le tiroir IceMaker est nettoyé.
- Le tiroir de l'IceMaker est complètement inséré.

#### 8.2.1 Produire des glaçons

La capacité de production dépend de la température de réfrigération. Plus la température est basse, plus importante est la quantité de glaçons qui peuvent être produits pendant une certaine période.

Quand l'IceMaker vient d'être mis en marche pour la première fois, il peut falloir jusqu'à 24 heures pour que les premiers glaçons soient produits.

- ▶ Activer la fonction IceMaker.
- ▶ Pour produire plusieurs glaçons : activer la fonction MaxIce.
- ▶ Produire une grande quantité de glaçons : décaler ou sortir les séparations dans le tiroir de l'IceMaker.
- ▶ Répartir uniformément les glaçons dans le tiroir pour augmenter l'espace de remplissage.
- ▶ Fermer le tiroir : l'IceMaker se remet à produire automatiquement.

## Entretien

### Remarque

Lorsqu'une certaine hauteur de remplissage du tiroir de l'IceMaker est atteinte, la production de glaçons cesse. L'IceMaker ne remplit pas le tiroir jusqu'au bord.

### 8.3 Séparateur de congélateur flexible

Le tiroir à glaçons de l'IceMaker dispose d'un séparateur de congélateur flexible. Vous pouvez ainsi stocker de grandes quantités de glaçons ou d'aliments supplémentaires si nécessaire. Vous pouvez déplacer ou retirer le séparateur de congélateur.

#### 8.3.1 Déplacement du séparateur de congélateur flexible

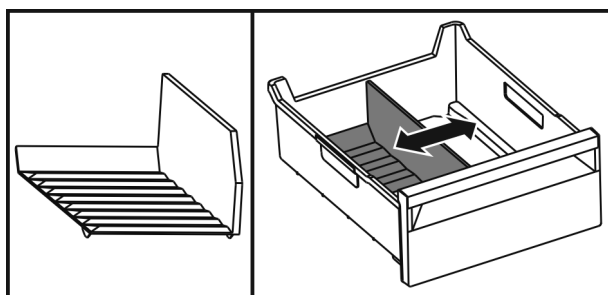


Fig. 95 Exemple de représentation du séparateur de congélateur

- Déplacer le séparateur de congélateur à la position souhaitée.

#### 8.3.2 Retrait du séparateur de congélateur flexible

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ Le tiroir à glaçons est retiré. (voir 8.1 Tiroirs)

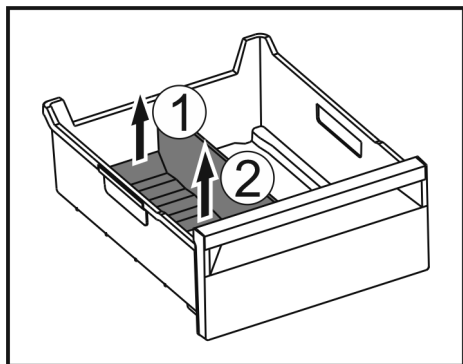


Fig. 96

- Soulever la partie arrière du séparateur de congélateur. Fig. 96 (1)
- Retirer le séparateur de congélateur par le haut. Fig. 96 (2)

#### 8.3.3 Installation du séparateur de congélateur flexible

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ Le tiroir à glaçons est retiré. (voir 8.1 Tiroirs)

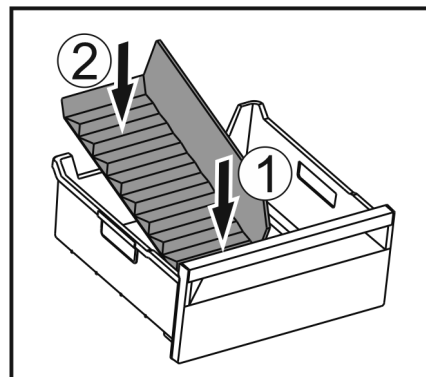


Fig. 97

- Installer la partie avant du séparateur de congélateur. Fig. 97 (1)
- Abaisser la partie arrière du séparateur de congélateur jusqu'au fond du tiroir. Fig. 97 (2)

## 9 Entretien

### 9.1 Échange d'air grâce au filtre à charbon actif FreshAir

Les vins évoluent constamment en fonction des conditions environnementales ; la qualité de l'air est donc déterminante pour la conservation.

Le filtre à charbon actif FreshAir garantit une qualité optimale de l'air.

- ☐ Changer le filtre à charbon actif tous les 6 mois.
- ☐ Éliminer le filtre à charbon actif avec les ordures ménagères normales.

### Remarque

Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon actif FreshAir via le Liebherr Service Center. Vous trouverez l'adresse de votre pays au dos de ce manuel.

#### 9.1.1 Remplacement du filtre à charbon actif FreshAir

À effectuer plusieurs fois selon l'équipement.

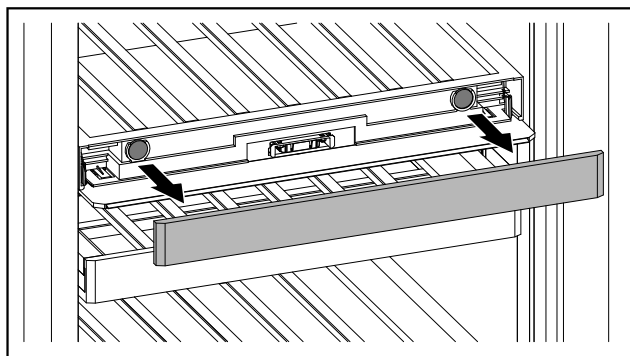


Fig. 98

► Retirer le cache.

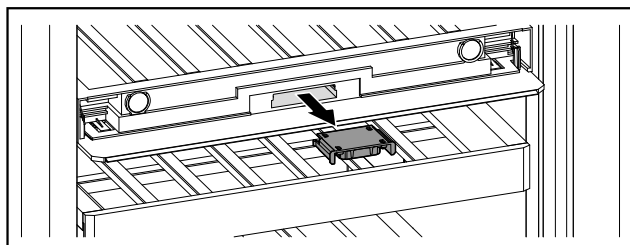


Fig. 99

► Retirer le tiroir.

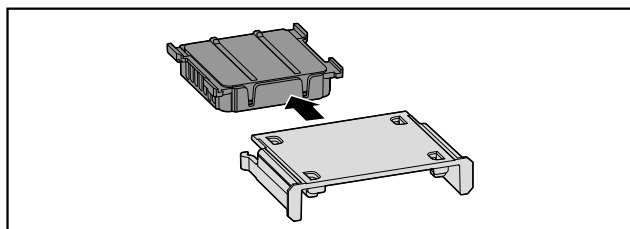


Fig. 100

► Retirer le filtre.

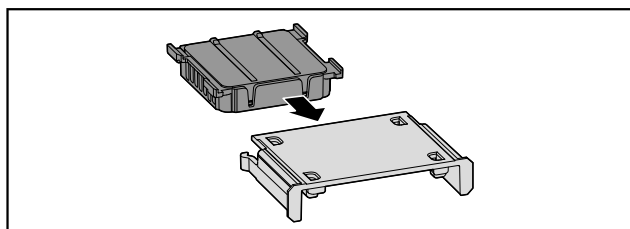


Fig. 101

► Installer un nouveau filtre.

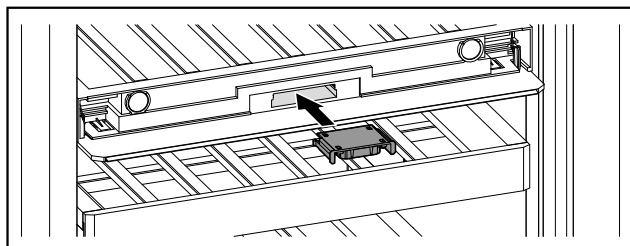


Fig. 102

► Insérer le tiroir.

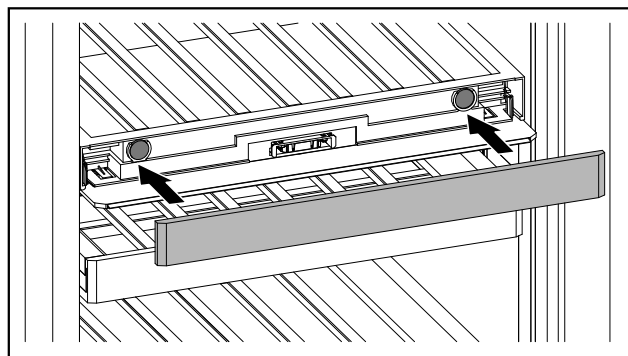


Fig. 103

► Poser le cache.

## 9.2 Démonter/monter les systèmes télescopiques

### 9.2.1 Remarques relatives au démontage

Vous pouvez démonter certains systèmes de télescope pour les nettoyer. L'appareil peut contenir différents systèmes télescopiques.

La liste des systèmes télescopiques suivants indique ceux qui sont démontables ou ceux qui ne le sont pas :

| Système télescopique               | démontable/<br>non démontable                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Congélateur à extraction partielle | démontable (voir Extraction partielle de la partie congélateur) |

### 9.2.2 Tiroir sur rails télescopiques

#### Extraction partielle de la partie congélateur

#### Démonter le système télescopique

S'assurer que les conditions suivantes sont réunies :

- ☐ Le tiroir est retiré.
- ☐ La tablette en verre doit être retirée.

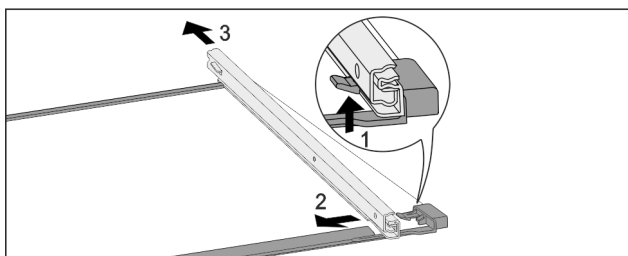


Fig. 104 Tablette en verre avec rails

- Pousser le crochet d'enclenchement avant vers le bas. Fig. 104 (1)
- Pousser le rail télescopique vers le côté Fig. 104 (2) et vers l'arrière Fig. 104 (3).

# Entretien

## Monter le système télescopique

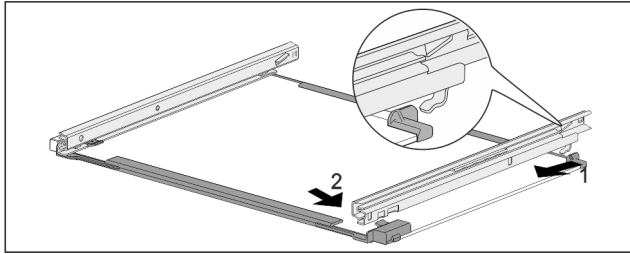


Fig. 105 Tablette en verre avec rails

- Accrocher le rail à l'arrière. Fig. 105 (1)
- Accrocher le rail à l'avant. Fig. 105 (2)

## 9.3 Dégivrer l'appareil

Le dégivrage s'effectue automatiquement. L'eau de dégivrage s'écoule par l'orifice d'évacuation et s'évapore.

La présence de gouttes d'eau ou d'une mince couche de givre ou de glace sur la paroi arrière est due au fonctionnement et est tout à fait normale. Il n'est pas nécessaire de les enlever.

- Nettoyer régulièrement l'orifice d'évacuation. (voir 9.4 Nettoyer l'appareil)

### 9.3.2 Dégivrer la partie congélateur avec NoFrost

Le dégivrage est effectué automatiquement par le système NoFrost. L'humidité qui se dépose sur l'évaporateur se dégèle régulièrement et s'évapore.

L'appareil ne doit pas être dégivré.

## 9.4 Nettoyer l'appareil

### 9.4.1 Préparer



#### AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

- Débranchez la prise du réfrigérateur ou débranchez le câble d'alimentation.



#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- Ne pas endommager le circuit frigorigène.

- Vider l'appareil.
- Débrancher la prise d'alimentation..

### 9.4.2 Nettoyer le boîtier

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.



#### AVERTISSEMENT

Risque de blessures et d'endommagement émanant de la vapeur très chaude !

La vapeur chaude peut provoquer des brûlures et endommager les surfaces.

- Ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur !

- Essuyer le boîtier avec un chiffon doux et propre. En cas de salissures tenaces, utiliser de l'eau tiède avec un produit nettoyant neutre. Les surfaces en verre peuvent par ailleurs être nettoyées avec un nettoyant pour vitres.

### 9.4.3 Nettoyer l'intérieur

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.

- Surfaces en plastique : Nettoyer à la main avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.
- Surfaces en métal : Nettoyer à la main avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.

### 9.4.4 Nettoyer l'équipement

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.

**Nettoyage avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle:**

- Tiroir  
Attention : Ne pas retirer l'aimant situé sur le tiroir ! L'aimant assure le bon fonctionnement de l'IceMaker.
- Cloison flexible du compartiment à glace dans le tiroir à glaçons du IceMaker

**Nettoyage avec un chiffon doux :**

- Rails télescopiques  
Attention : la graisse qui se trouve dans les pistes de roulement sert de lubrifiant et ne doit pas être enlevée !

**Nettoyage avec un chiffon sec non pelucheux :**

- Caillebotis en bois

Lavage au lave-vaisselle jusqu'à 60 °C (140 °F):

- Pelle à glaçons
- Démonter l'équipement : voir chapitre concerné.
- Nettoyer l'équipement

**9.4.5 Nettoyer l'IceMaker**

L'IceMaker peut être nettoyé de différentes manières.

Le nettoyage doit être effectué à :

- ☐ La première mise en service
- ☐ Avec l'arrivée d'eau :  
Non-utilisation pendant plus de 5 jours.

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- ☐ Le tiroir de l'IceMaker est vidé.
- ☐ Le tiroir de l'IceMaker est inséré.
- ☐ IceMaker est activé.

**Première mise en service ou non-utilisation prolongée**

Nettoyer l'IceMaker avec la fonction TubeClean.

- Insérer le bac vide de 1.5 l (1.59 qt) (hauteur max. 10 cm (3 15/16 in)) dans le tiroir sous l'IceMaker.
- Activer la fonction TubeClean.
- La procédure de rinçage se prépare (max. 60 min.) : le symbole clignote.
- Les conduites d'eau sont rincées : Le symbole vibre.
- La procédure de rinçage est terminée : La fonction est désactivée automatiquement.
- Retirer le tiroir IceMaker et enlever le récipient.
- Nettoyer le tiroir de l'IceMaker à l'eau chaude additionnée d'un peu de détergent.
- Insérer le tiroir de l'IceMaker.
- La production de glaçons démarre automatiquement.

Sans filtre à eau

- Jeter les glaçons fabriqués 24 heures après la première production.

**Nettoyage selon les besoins**

Nettoyer manuellement l'IceMaker.

- Retirer le tiroir de l'IceMaker et le nettoyer à l'eau chaude additionnée d'un peu de détergent.
- Insérer le tiroir de l'IceMaker.
- La production de glaçons démarre automatiquement.

**9.4.6 Après le nettoyage**

- Essuyer l'appareil et les pièces d'équipement pour les sécher.
  - Brancher l'appareil et le mettre en marche.
  - Activer SuperFrost (voir 7.2 Fonctionnement de l'appareil).
- Une fois que la température est assez froide :

- Mettre les aliments à l'intérieur.
- Répéter régulièrement le nettoyage.

**10 Aide clients****10.1 Données techniques**

| Plage de température |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Congélation          | -26 °C (-15 °F) à -15 °C (5 °F) |

| Quantité congelée maximale / 24 heures |                                                                                  |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Partie congélateur                     | Voir la plaque signalétique sous la mention « Capacité de congélation.../ 24 h » |

| Poids de charge maximum des équipements*                                                     |                                                                                                                               |                                                                                                                               |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Équipement*                                                                                  | Largeur du réfrigérateur<br>550 mm<br>(21 5/8 in)<br>(voir les dimensions du réfrigérateur dans les instructions de montage)* | Largeur du réfrigérateur<br>600 mm<br>(23 1/2 in)<br>(voir les dimensions du réfrigérateur dans les instructions de montage)* | Largeur du réfrigérateur<br>700 mm<br>(27 9/16 in)<br>(voir les dimensions du réfrigérateur dans les instructions de montage)* |
| Caillebotis en bois                                                                          |                                                                                                                               | 12 kg<br>(26.46 lb)                                                                                                           |                                                                                                                                |
| Extraction partielle de la partie congélateur<br>(voir 8.1.1 Tiroir sur rails télescopiques) | 12 kg<br>(26.46 lb)                                                                                                           | 15 kg<br>(33.07 lb)                                                                                                           | --                                                                                                                             |

| Production de glaçons avec IceMaker        |                                                                      |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Production de glaçons / 24 heures          | À une température de -18 °C (-0 °F) : 1.2 kg (2.65 lb) de glaçons    |
| Production de glaçons maximale / 24 heures | Lorsque la fonction MaxIce est activée : 1.5 kg (3.31 lb) de glaçons |

Pour les appareils avec connexion Wi-Fi :

| Spécification de fréquence     |                                                                         |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Bande de fréquences            | de 2,4 GHz                                                              |
| Puissance rayonnée maximale    | < 100 mW                                                                |
| Fonction de l'équipement radio | Intégration dans le réseau Wi-Fi local pour la communication de données |

### 10.2 Bruits de fonctionnement

L'appareil émet différents bruits de fonctionnement quand il est en marche.

- Avec une puissance de **réfrigération modérée**, l'appareil fonctionne en économisant l'énergie mais plus longtemps. Le volume sonore est **plus faible**.
- Avec une puissance de **réfrigération forte**, les aliments sont refroidis plus rapidement. Le volume sonore est **plus élevé**.

Exemples :

- Fonctions activées (voir 7.2 Fonctionnement de l'appareil)
- Ventilateur en marche
- Aliments récemment rangés
- Température ambiante élevée
- Porte longtemps ouverte

| Bruit                          | Cause possible                                                                 | Type de bruit                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Bouillonnement et chuchotement | Du réfrigérant s'écoule dans le circuit frigorifique.                          | Bruit de fonctionnement normal |
| Sifflement et crachotement     | Du réfrigérant gicle dans le circuit frigorifique.                             | Bruit de fonctionnement normal |
| Bourdonnement                  | L'appareil refroidi. Le volume sonore dépend de la puissance de réfrigération. | Bruit de fonctionnement normal |
| Bruits d'aspiration            | La porte à amortisseur est ouverte et fermée.                                  | Bruit de fonctionnement normal |

| Bruit                        | Cause possible                             | Type de bruit                  |
|------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|
| Ronronnement et grésillement | Le ventilateur fonctionne.                 | Bruit de fonctionnement normal |
| Cliquetis                    | Les composants sont activés et désactivés. | Bruit de commutation normal    |
| Pétarade ou ronflement       | Les soupapes ou les clapets sont actifs.   | Bruit de commutation normal    |

| Bruit      | Cause possible                                 | Type de bruit                | Corriger                                                             |
|------------|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Vibration  | Installation incorrecte                        | Bruit signalant une anomalie | Aligner l'appareil horizontalement à l'aide de pieds.                |
| Claquement | Équipement, objets à l'intérieur de l'appareil | Bruit signalant une anomalie | Fixer les pièces d'équipement. Laisser de l'espace entre les objets. |

### 10.3 Problème technique

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour en garantir la sécurité de fonctionnement et une grande longévité. Si une anomalie devait quand même se présenter pendant son fonctionnement, vérifier d'abord si le problème ne provient pas d'une erreur de manipulation. Dans ce cas, les frais qui en résulteraient seraient à charge de l'utilisateur, même en période de garantie.

L'utilisateur peut remédier lui-même aux problèmes suivants.

#### 10.3.1 Fonctionnement de l'appareil

| Erreur | Cause                        | Mesures à prendre     |
|--------|------------------------------|-----------------------|
|        | L'appareil n'est pas allumé. | ► Allumer l'appareil. |

| Erreur                                                                               | Cause                                                                                       | Mesures à prendre                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'appareil ne fonctionne pas.</b>                                                 | La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise.                                      | ► Vérifier la fiche.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                      | Le fusible de la prise est grillé.                                                          | ► Vérifier le fusible.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                      | Panne de secteur                                                                            | ► Laisser l'appareil fermé.<br>► Protéger les aliments : poser les accumulateurs de froid de glace au-dessus des aliments ou utiliser un autre réfrigérateur si la panne de courant dure.<br>► Ne pas recongeler des aliments décongelés. |
|                                                                                      | La fiche de l'appareil frigorifique n'est pas correctement insérée dans l'appareil.         | ► Contrôler la fiche de l'appareil frigorifique.                                                                                                                                                                                          |
| <b>La température n'est pas suffisamment basse.</b>                                  | La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement.                                       | ► Fermer la porte de l'appareil.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                      | La température ambiante est trop élevée.                                                    | ► Solution au problème : (voir 1.4 Domaine d'application de l'appareil)                                                                                                                                                                   |
|                                                                                      | L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.                                     | ► Attendre que la température requise se rétablisse d'elle-même. Si cela ne fonctionne pas, s'adresser au service client. (voir 10.4 Service client)                                                                                      |
|                                                                                      | Une quantité trop importante d'aliments frais a été rangée sans SuperFrost.                 | ► Solution du problème : (voir SuperFrost)                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                      | La température est mal réglée.                                                              | ► Régler la température sur plus froid et vérifier au bout de 24 heures.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                      | L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur (cuisine, radiateur, etc.).          | ► Changer l'emplacement de l'appareil ou de la source de chaleur.                                                                                                                                                                         |
| <b>Le joint de porte est défectueux ou doit être remplacé pour d'autres raisons.</b> | Le joint de porte peut être changé. Il peut être remplacé facilement sans aucun outil.      | ► Contacter le service client. (voir 10.4 Service client)                                                                                                                                                                                 |
| <b>L'appareil est gelé ou de l'eau de condensation se forme.</b>                     | Le joint de la porte est peut-être sorti de sa rainure.                                     | ► Vérifier que le joint de porte est bien inséré dans la rainure.                                                                                                                                                                         |
| <b>Les parois extérieures de l'appareil sont chaudes*.</b>                           | La chaleur du circuit du froid est utilisée pour éviter la formation d'eau de condensation. | ► Ceci est normal.                                                                                                                                                                                                                        |

### 10.3.2 Équipement

| Erreur | Cause                                           | Mesures à prendre                                   |
|--------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|        | L'appareil et l'IceMaker ne sont pas raccordés. | ► Raccorder l'appareil (voir la notice de montage). |

# Mettre hors service

| Erreur                                | Cause                                                                                                         | Mesures à prendre                                                                                    |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossible d'allumer l'IceMaker.      |                                                                                                               |                                                                                                      |
| L'IceMaker ne produit pas de glaçons. | L'IceMaker n'est pas allumé.                                                                                  | ► Activer l'IceMaker.                                                                                |
|                                       | Le tiroir de l'IceMaker n'est pas fermé correctement.                                                         | ► Insérer correctement le tiroir.                                                                    |
|                                       | L'arrivée d'eau n'est pas ouverte.                                                                            | ► Ouvrir l'arrivée d'eau.                                                                            |
| Moisissure sur les bouteilles de vin  | Comme avec d'autres formes de stockage, le type de colle pour étiquettes peut provoquer un peu de moisissure. | ► Éliminer les restes de colle.                                                                      |
| L'éclairage interne ne s'allume pas.  | L'appareil n'est pas allumé.                                                                                  | ► Allumer l'appareil.                                                                                |
|                                       | La porte est restée ouverte pendant plus de 15 minutes.                                                       | ► L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après environ 15 minutes si la porte reste ouverte. |
|                                       | L'éclairage LED est défectueux ou le cache est endommagé.                                                     | ► Contacter le service client. (voir 10.4 Service client)                                            |

## 10.4 Service client

Vérifiez d'abord si vous ne pouvez pas corriger vous-même l'anomalie (voir 10 Aide clients) . Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au service client.

Vous trouverez l'adresse dans la brochure « Liebherr-Service » fournie ou sur [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### AVERTISSEMENT

Réparation non effectuée par du personnel qualifié ! Blessures.

- Faire remplacer le câble d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou toute autre personne qualifiée.
- Pour les appareils avec des câbles de type plug-and-play, le remplacement peut être effectué par le client.

### 10.4.1 Contacter le service client

Assurez-vous que les informations suivantes sont disponibles sur l'appareil :

- ☐ Désignation de l'appareil (modèle et indice)
- ☐ N° de SAV (entretien)
- ☐ N° de série (N° S)

- Ouvrir les informations sur l'appareil sur l'écran. (voir Informations de l'appareil)

-ou-

- Relever les informations sur l'appareil sur la plaque signalétique. (voir 10.5 Plaque signalétique)

- Prendre note des informations sur l'appareil.
- Avertir le service client : communiquer les erreurs et les informations sur l'appareil.

- Ceci vous permettra de bénéficier d'un service rapide et précis.
- Suivre les instructions supplémentaires du service client.

## 10.5 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve derrière les tiroirs à l'intérieur de l'appareil.

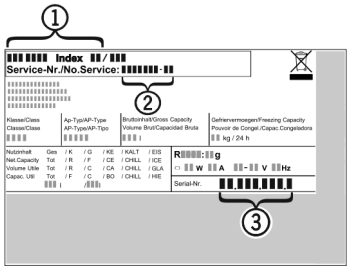


Fig. 106

- (1) Désignation de l'appareil
- (2) N° de SAV
- (3) N° de série
- Lire les informations de la plaque signalétique.

## 11 Mettre hors service

- Vider l'appareil.
- Désactiver IceMaker. (voir Désactiver les fonctions IceMaker et MaxIce)
- Éteindre l'appareil. (voir Activation et désactivation de l'appareil)
- Débrancher la fiche secteur de la prise.

- Si nécessaire, retirer la fiche de l'appareil frigorifique : retirer la fiche de l'appareil frigorifique du connecteur de l'appareil tout en la faisant bouger de gauche à droite.
- Nettoyer l'appareil. (voir 9.4 Nettoyer l'appareil)
- Laissez la porte ouverte pour éviter les mauvaises odeurs.



Éliminez les piles séparément de l'appareil usagé. Certaines piles ne doivent PAS être éliminées avec les ordures ménagères, ni dans la poubelle prévue pour la collecte des déchets en papier. Les piles usagées peuvent être recyclées à tout moment ou déposées dans les points de collecte des déchets domestiques dangereux. Pour éviter les incendies causés par des piles au lithium-ion, collez les pôles de la batterie avec un ruban adhésif et/ou déposez les piles dans des sacs en plastique séparés, et ne les jetez jamais dans les ordures ménagères ou dans la poubelle à papier.

## 12 Élimination

### 12.1 Préparer l'appareil pour l'élimination



#### AVERTISSEMENT

Risque d'enfermement des enfants !

Avant d'éliminer votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Démontez les portes.
- Laissez les surfaces de rangement dans l'appareil de manière à ce que les enfants ne puissent pas facilement monter dans l'appareil.



Liebherr utilise des piles dans certains appareils. Pour des motifs liés à l'environnement, veillez à les retirer avant d'éliminer l'appareil usagé. Si votre appareil contient des piles, une notice correspondante est jointe à l'appareil.

**Lampes** Si vous pouvez retirer les lampes vous-même sans les endommager, retirez-les également avant l'élimination.

- Mise hors service de l'appareil.
- Si possible : retirez les lampes sans les endommager.

Lampes

Pour les États-Unis :

Éliminez les lampes retirées via les systèmes de collecte appropriés.

Cherchez un partenaire RAD proche de chez vous dans le programme RAD (Responsible Appliance Disposal).

Pour le Canada :

Respectez les consignes locales concernant les possibilités de recyclage et d'élimination existant près de chez vous.

### 12.2 Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement



L'appareil contient encore des matériaux de valeur et doit être collecté séparément des déchets non triés.



#### AVERTISSEMENT

Fuite de réfrigérant et d'huile !

Incendie. Le réfrigérant est écologique mais inflammable. L'huile est également inflammable. En cas de fuite, le réfrigérant et l'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

- Ne pas endommager la tuyauterie du circuit réfrigérant et le compresseur.

- Respecter les conseils relatifs au transport de l'appareil.
- Veillez à ne pas endommager l'appareil pendant le transport.
- Éliminez les piles, les lampes et l'appareil conformément aux directives susmentionnées.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**FR** combiné réfrigérateur-congélateur

Date de publication : 20250417

**Index des réf. : 7083364-00**

For Service in the U.S.: Liebherr Service Center  
Toll Free: 1-866-LIEBHER or 1-866-543-2437  
Service-appliances.us@liebherr.com  
PlusOne Solutions, Inc.  
3501 Quadrangle Blvd, Suite 120  
Orlando, FL 32817

For Service in Canada: Liebherr Service Center  
Toll Free: 1-888-LIEBHER or 1-888-543-2437  
[www.euro-parts.ca](http://www.euro-parts.ca)  
EURO-PARTS CANADA  
39822 Belgrave Road, Belgrave, Ontario, N0G 1E0  
Phone: (519) 357-3320 | Fax: (519) 357-1326